

HOME AUDIO SYSTEM

دليل التشغيل

بدء التشغيل

تشغيل قرص/جهاز USB

النقل عبر USB

الموافق

BLUETOOTH

تعديل الصوت

عمليات التشغيل الأخرى

معلومات إضافية

عند فك التغليف أو التعامل مع السماعة الكبيرة و/أو الثقيلة، تأكد من حمل السماعة بواسطة شخصين أو أكثر. لا تسمع السماعة لأن ذلك يمكن أن يسبب جرح شخصي وأو ضرر للممتلكات.

للعلماء في الإمارات العربية المتحدة

TRA
REGISTERED No:
ER0119223/13
DEALER No:
DA0063360/11

ملاحظة حول الرخصة والعلامة التجارية

- **DVD** هي علامة تجارية لشركة / DVD Format Logo Licensing Corporation.
- الشعارات "DVD-RW" و "DVD+RW" و "DVD+R" و "DVD-R" و "DVD VIDEO" و "CD" هي علامات تجارية.
- تقنية ترميز الصوت MPEG Layer-3 وبراءات الاختراع مرخصة من شركة Fraunhofer IIS و Thomson.
- Windows Media هي إما علامة تجارية مسجلة أو علامة تجارية لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة و/أو البلدان الأخرى.
- هذا المنتج محمي بحقوق ملكية فكرية معينة لشركة Microsoft Corporation. يُحظر استخدام هذه التقنية أو توزيعها بعيداً عن هذا المنتج دون الحصول على ترخيص من شركة Microsoft أو الشركات المعتمدة التابعة لها.
- "WALKMAN" والشعار "WALKMAN" هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Sony Corporation.
- النظام مزود بتقنية Dolby* Digital. إن تم التصنيع بموجب ترخيص من معامل Dolby، فإن Dolby و رمز D المزدوج هي علامات تجارية مسجلة لمعامل Dolby.
- علامة الكلمة **BLUETOOTH®** والشعارات هي علامات تجارية مسجلة لشركة Bluetooth SIG, Inc. ويتم أي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة Sony Corporation بموجب ترخيص منها. العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي خاصة بمالكها.

لحد من خطر التعرض لصدمة كهربائية أو نشوب حريق، لا تعرض هذا الجهاز للأمطار أو الرطوبة.

لتقليل من خطر نشوب حريق، لا تغطي فتحات تهوية الجهاز بورق الصحف أو أغذية المائدة أو الستائر، أو ما إلى ذلك.

لا تعرض الجهاز إلى مصادر اللهب المكشوفة (على سبيل المثال، شموع مشتعلة).

لحد من خطر التعرض لصدمة كهربائية أو نشوب حريق، لا تعرض الجهاز إلى قطرات أو ارتشاق السوائل، ولا تضع أجسام مملوءة بالسوائل، مثل أواني الزهور، على الجهاز.

نظراً لأن قابس الطاقة الرئيسية مستعمل لفصل الوحدة من الطاقة الرئيسية، صل الوحدة بفتحة تيار متردد AC يمكن الوصول إليها بسهولة. إذا لاحظت أي شيء غير طبيعي في الوحدة، افصل قابس الطاقة الرئيسية من فتحة التيار المتردد AC على الفور.

لا تتركب الجهاز في مكان محصور، مثل خزانة الكتب أو كابينة داخلية.

لا تعرض البطاريات أو الأجهزة والبطاريات مركبة بداخلها للحرارة الزائدة، مثل أشعة الشمس والنار.

هذه الوحدة غير مفصولة من الطاقة الرئيسية طالما أنها موصولة بفتحة التيار المتردد AC، حتى وإن كانت الوحدة نفسها متوقفة عن التشغيل.

تطبق العلامة CE فقط في البلدان التي تكون فيها هذه العلامة مفروضة قانونياً، أي في بلدان EEA (المنطقة الاقتصادية الأوروبية) أساساً.

تم اختبار هذا الجهاز وثبتت توافقه مع الحدود المبينة في توجيهات EMC باستخدام كابل اتصال أقصر من 3 أمتار.

تنبيه

يؤدي استعمال الأدوات البصرية مع هذا المنتج إلى زيادة الخطر على العين.

CLASS 1 LASER PRODUCT
 LASER KLASSE 1
 LUOKAN 1 LASERLAITE
 KLASS 1 LASERAPPARAT

هذا الجهاز مصنف كمنتج CLASS 1 LASER وفقاً لمعايير IEC 60825-1:2007. هذه العلامة موجودة على الخلفية الخارجية.

نبذة عن هذا الدليل

- التعليمات الموجودة في هذا الدليل هي تعليمات خاصة بنماذج SHAKE-X3D و SHAKE-X7D. في هذا الدليل، يتم استخدام SHAKE-X7D لغرض الإيضاح مالم يتم النص على غير ذلك.
- يتناول هذا الدليل بالشرح، على وجه الخصوص، عمليات التشغيل التي تتم باستخدام وحدة التحكم عن بُعد، ومع ذلك يمكن أيضاً إجراء نفس عمليات التشغيل باستخدام الأزرار الموجودة على الوحدة إذا كانت لها نفس الأسماء أو أسماء مشابهة.
- تشير الرموز مثل **DVD-V** الواردة أعلى كل توضيح إلى نوع الوسائط التي يمكن استخدامها باستخدام الوظيفة الموضحة.
- بعض الرسوم التوضيحية مقدمة كرسوم تصويرية، ويمكن أن تختلف عن المنتجات الحقيقية.
- قد تختلف البنود المعروضة على شاشة التلفزيون باختلاف المنطقة.
- يتم تمييز الإعداد الافتراضي بخط أسفله.
- النص المحاط بأقواس (--) يظهر على شاشة التلفزيون، والنص المحاط بعلامة اقتباس مزدوجة ("") يظهر على لوحة العرض.

• N Mark هي علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة NFC Forum, Inc. في الولايات المتحدة الأمريكية وفي البلدان الأخرى.

• Android™ هي علامة تجارية لشركة Google Inc.

• Google Play™ هي علامة تجارية لشركة Google Inc.

• كل من Apple والشعار Apple و iPhone و

iPod touch هي علامات تجارية لشركة

Apple Inc. مسجلة في الولايات المتحدة ودول أخرى.

• App Store (متجر التطبيقات) هو علامة خدمة لشركة Apple Inc.

• "Made for iPhone" و "Made for iPod"

تعني بأنه قد تم تصميم كمالية إلكترونية لتوصيلها على

وجه التحديد بجهاز iPod أو iPhone على التوالي،

وأنة قد تم توثيقها من قبل المطور لتستوفي معايير أداء

شركة Apple. شركة Apple غير مسؤولة عن تشغيل

هذا الجهاز أو التوافقية الخاصة به بموجب معايير السلامة

والتنظيم. يرجى ملاحظة أن استعمال هذه الكمالية مع جهاز

iPod أو iPhone قد يؤثر على أداء الاتصال اللاسلكي.

• هذا المنتج مرخص بموجب MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE لاستخدام

العمل الشخصي وغير التجاري

(i) لترميز الفيديو بالتوافق مع معيار MPEG-4 المرئي (المشار إليه "MPEG-4 VIDEO")

و/أو

(ii) فك ترميز فيديو "MPEG-4 VIDEO" الذي تم

ترميزه بواسطة عميل متضمن في نشاط شخصي وغير

تجاري و/أو تم الحصول عليه من مزود فيديو مرخص

لتقديم فيديو "MPEG-4 VIDEO".

لا يُمنح أي ترخيص أو يتم تضمينه لأي غرض آخر. يمكن

الحصول على المعلومات الإضافية بما في ذلك المعلومات

المتعلقة بالاستخدامات الترويجية والداخلية والتجارية

والترخيص من MPEG LA, L.L.C.

[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

• جميع العلامات التجارية الأخرى هي علامات تجارية خاصة بمالكها المعنيين.

• لم يتم تحديد العلامتين ™ و ® في هذا الدليل.

جدول المحتويات

النقل عبر USB

26..... نقل الموسيقى

الموالف

29..... الاستماع إلى الراديو

BLUETOOTH

30..... نبذة عن تقنية BLUETOOTH اللاسلكية

توصيل BLUETOOTH بلمسة واحدة

31..... بواسطة NFC

ضبط برامج الترميز الصوتي لأجهزة

32..... BLUETOOTH

32..... ضبط وضع استعداد BLUETOOTH

33..... ضبط إشارة BLUETOOTH

استخدام "SongPal" عبر

33..... BLUETOOTH

تعديل الصوت

34..... ضبط الصوت

34..... تحديد وضع كرة القدم الظاهرية

34..... إنشاء مؤثر الصوت الخاص بك

35..... إنشاء جو احتفال (DJ EFFECT)

3..... نبذة عن هذا الدليل

6..... فتح وتفريغ العبوة

الأقراص/الملفات القابلة للتشغيل على جهاز

6..... الأقراص/USB

9..... دليل الأجزاء وعناصر التحكم

بدء التشغيل

13..... توصيل النظام بطريقة آمنة

15..... ضبط موضع السماعات

15..... إجراء إعداد "QUICK"

تغيير نظام الألوان (ما عدا الموديلات المخصصة

15..... لأمريكا اللاتينية وأوروبا وروسيا)

16..... ضبط الساعة

16..... تغيير وضع العرض

تشغيل قرص/جهاز USB

16..... التشغيل الأساسي

18..... عمليات تشغيل أخرى

20..... استخدام وضع التشغيل

22..... تقييد تشغيل القرص (التحكم الأبوي)

22..... عرض معلومات القرص وجهاز USB

23..... استخدام قائمة الإعداد

عمليات التشغيل الأخرى

- 35..... استخدام وظيفة « سلسلة الحفلات ».....
- 37..... الغناء مع الموسيقى: الكاروكي.....
- 37..... الاستمتاع بإضاءة السماعة.....
- 37..... استخدام المؤقتات.....
- 38..... استخدام الأجهزة الاختيارية.....
- إلغاء تنشيط الأزرار الموجودة على الوحدة
- 39..... (قفل ضد عبث الأطفال).....
- 39..... ضبط وظيفة الاستعداد التلقائي.....
- 39..... تحديث البرنامج.....

معلومات إضافية

- 40..... تحري الخلل وإصلاحه.....
- 46..... احتياطات.....
- 47..... المواصفات.....
- 50..... قائمة رموز اللغة.....
- 52..... الفهرس.....

فتح وتفرغ العبوة

- وحدة تحكم عن بعد (عدد 1)
- بطارية R03 (مقاس AAA) (عدد 2)
- هوائي سلكي لموجة FM/هوائي حلقي لموجة AM (عدد 1)

الموديل SHAKE-X7D فقط

- الوحدة: HCD-SHAKEX7 (عدد 1)
- نظام سماعات: SS-SHAKEX7 (عدد 2)
- سلك الطاقة
- للموديلات المخصصة لأمريكا اللاتينية والشرق الأوسط وأفريقيا فقط (عدد 2)*
- الموديلات الأخرى (عدد 1)
- * كمية اسلاك الطاقة المرفقة تعتمد على المنطقة.

الموديل SHAKE-X3D فقط

- الوحدة: HCD-SHAKEX3 (عدد 1)
- نظام سماعات: SS-SHAKEX3 (عدد 2)
- سلك الطاقة (عدد 1)
- مهائئ قابس التيار المتردد (عدد 1) (مرفق لمناطق محددة فقط)
- مهائئ قابس التيار المتردد لا يستخدم في تشيلي. استخدم مهائئ قابس التيار المتردد هذا في البلدان التي يكون استخدامها فيها ضرورياً.

الأقراص/الملفات القابلة للتشغيل على جهاز الأقراص USB

الأقراص القابلة للتشغيل

- DVD VIDEO
- DVD-R/DVD-RW بتنسيق DVD VIDEO أو وضع الفيديو
- DVD+R/DVD+RW بتنسيق DVD VIDEO
- VIDEO CD (Ver. 1.0، 1.1، وأقراص 2.0)
- Super VCD
- CD-R/CD-RW/CD-ROM بصيغة VIDEO CD أو صيغة VCD الفائقة
- AUDIO CD
- CD-R/CD-RW بتنسيق AUDIO CD

الأقراص/الملفات التي لا يمكن تشغيلها

- لا يمكن تشغيل الأقراص التالية
- أقراص BDs (أقراص Blu-ray)
- أقراص CD-ROMs المسجلة بصيغة PHOTOD CD

الملفات القابلة للتشغيل على جهاز الأقراص USB

- موسيقى: ملفات MP3⁽¹⁾، ملفات WMA⁽³⁾
- ملفات AAC⁽²⁾، ملفات (3gp/.mp4/.m4a)
- الصورة: ملفات JPEG⁽⁴⁾ (.jpg/.jpeg/.jpe)
- الفيديو: ملفات MPEG4⁽⁵⁾ (.mp4/.m4v)، ملفات Xvid (.avi)

ملاحظات

- يجب أن تكون الأسطوانات بالصيغة التالية:
 - قرص CD-ROM/-R/-RW بصيغة DATA CD الذي يحتوي على صيغ ملفات MP3⁽¹⁾ و JPEG⁽⁴⁾ و MPEG4⁽⁵⁾ و Xvid ويتوافق مع معيار ISO 9660⁽⁶⁾ Level 1/Level 2 أو Joliet (تنسيق موسع).
 - قرص DVD-ROM/-R/-RW/+R/+RW بصيغة DATA DVD الذي يحتوي على صيغ ملفات MP3⁽¹⁾ و JPEG⁽⁴⁾ و MPEG4⁽⁵⁾ و Xvid ويتوافق مع معيار UDF (تنسيق عام للأقراص المضغوطة).
- سيحاول النظام تشغيل أية بيانات بالامتدادات الموضحة أعلاه حتى إذا لم تكن بتنسيق MP3/WMA/AAC/ Xvid/JPEG/MPEG4/ Xvid إلى صدور صوت عالٍ قد يضر بنظام السماعة.

- ⁽¹⁾ MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3) هو تنسيق قياسي محدد بواسطة ISO/MPEG لبيانات الصوت المضغوطة. يجب أن تكون ملفات MP3 بصيغة MPEG 1 Audio Layer 3.

- ⁽²⁾ لا يستطيع النظام تشغيل الملفات ذات حقوق الطبع والنشر (إدارة الحقوق الرقمية).

- ⁽³⁾ جهاز USB فقط.

- ⁽⁴⁾ يجب أن تتوافق ملفات صور JPEG مع صيغة ملف الصورة DCF. DCF «قاعدة التصميم لنظام ملفات الكاميرا»: معايير الصور للكاميرات الرقمية التي نظمها الجمعية اليابانية لصناعات الإلكترونيات وتكنولوجيا المعلومات (JEITA).

- ⁽⁵⁾ يجب أن تكون ملفات MPEG4 مسجلة بصيغة ملف MP4. فيما يلي برنامج ترميز الفيديو وبرنامج ترميز الصوت المدعومين:

- برنامج ترميز الفيديو: MPEG4 وضع الصورة البسيطة (AVC غير مدعوم).
- برنامج ترميز الصوت: AAC-LC، AAC، HE-AAC غير مدعوم.
- ⁽⁶⁾ تنسيق منطقي للملفات والمجلدات في أقراص CD-ROMs محدد بواسطة ISO (المنظمة العالمية للمواصفات).

ملاحظات حول CD-R/-RW و DVD-R/-RW/+R/+RW

- في بعض الحالات، لا يمكن تشغيل قرص CD-R/-RW وقرص DVD-R/-RW/+R/+RW على هذا النظام بسبب جودة التسجيل أو الحالة المادية للقرص أو سمات جهاز التسجيل وبرنامج الترخيص. للمزيد من المعلومات، راجع تعليمات تشغيل جهاز التسجيل.
- قد لا تعمل بعض وظائف التشغيل مع بعض أقراص DVD+RS/+RWS حتى إذا تم إنهاء نسخها بطريقة صحيحة. وفي هذه الحالة، قم بعرض القرص بالتشغيل العادي.

ملاحظات حول الأقراص

- هذا المنتج مصمم لتشغيل الأقراص المتوافقة مع معيار الأقراص المضغوطة (CD).
- أقراص DualDisc وبعض أقراص الموسيقى المشفرة بتقنيات حماية حقوق النشر لا تتوافق مع مقاييس الاسطوانة المدمجة CD. لذلك، هذه الاسطوانات يمكن أن لا تكون متوافقة مع هذا المنتج.

ملاحظة حول القرص متعدد الدورات

يستطيع هذا النظام تشغيل دورات مستمرة على القرص عندما تكون مسجلة بنفس صيغة الدورة الأولى. لكن، التشغيل غير مضمون.

ملاحظة حول عمليات تشغيل DVD VIDEO و VIDEO CD

قد يتم تقييد بعض عمليات تشغيل DVD VIDEO أو VIDEO CD عن قصد بواسطة منتجي البرنامج. لذلك، قد لا تتوفر بعض مزايا التشغيل. تأكد من قراءة تعليمات تشغيل DVD VIDEO أو VIDEO CD.

ملاحظات حول الملفات القابلة للتشغيل

- قد يستغرق التشغيل وقتاً أطول للبدء في حالة:
 - تسجيل جهاز DATA CD/DATA DVD/USB
 - جهاز USB ببنية شجرية مكتملة.
 - تشغيل ملفات الصوت أو ملفات الصور أو ملفات الفيديو الموجودة في مجلد آخر.
 - يستطيع هذا النظام تشغيل DATA CD/DATA DVD أو جهاز USB في الحالات التالية:
 - مجلدات تصل الى التسلسل الهرمي الثامن
 - مجلدات يصل عددها الى 300 مجلد
 - لغاية 999 ملف في القرص
 - لغاية 2,000 ملف في جهاز USB
 - لغاية 650 ملف في المجلد
- قد تختلف هذه الأرقام باختلاف تكوين الملف أو المجلد.

- البيانات التي تعد جزءاً من CD-Extra أو أقراص *Mixed CD

- قرص CD Graphics
- Super Audio CDs
- DVD الصوت
- أقراص DATA CD/DATA DVD التي تم إنشاؤها بتنسيق كتابة الحزم (Packet Write)
- DVD-RAM
- أقراص DATA CD/DATA DVD الغير مختمة بشكل صحيح
- CPRM (حماية الوسائط للوسائط القابلة للتسجيل) DVD-R/-RW متوافق مسجل في برنامج Copy-Once « النسخ لمرة واحدة »
- قرص بشكل غير قياسي (مثل قلب أو مربع أو نجمة)
- القرص المملق عليه شريط لاصق أو ورق أو ملصق مرتبط به

- لا يمكن تشغيل الملفات التالية
 - الملف بصيغة JPEG الذي يكون أكبر من 3,072 (عرض) × 2,048 (ارتفاع) بكسل في الوضع العادي، أو أكبر من 3,300,000 بكسل في وضع التقدومي JPEG والمستخدم في الأساس في موقع الإنترنت.
 - ملفات الفيديو التي تكون أكبر من 720 (عرض) × 576 (ارتفاع) بكسل.
 - لا يمكن تشغيل ملفات الصورة والفيديو ذات نسبة عرض إلى ارتفاع عالية.

- ملف WMA بصيغة WMA DRM أو WMA Lossless أو WMA PRO.
- ملف AAC بصيغة AAC DRM أو AAC Lossless.
- ملفات AAC المشفرة بتردد 96 كيلوهرتز.
- لا يمكن تشغيل الملفات المشفرة أو المحمية بكلمات مرور.
- الملفات المحمية بحقوق النشر DRM (ادارة الحقوق الرقمية).
- يمكن تشغيل الملف الصوتي MP3 PRO كملف MP3.

- قد لا يتمكن النظام من تشغيل ملف فيديو Xvid عندما يكون الملف مدمجاً من ملفي فيديو أو أكثر بصيغة Xvid.
- قد لا يتمكن النظام من تشغيل بعض ملفات Xvid الأطول من ساعتين.

* قرص مضغوط مختلط: يقوم هذا التنسيق بتسجيل البيانات على المقطع الأول والصوت (بيانات AUDIO CD) على المقطع الثاني والمقاطع اللاحقة لإحدى الجلسات.

- يتم تجاوز المجلدات التي لا تحتوي على ملفات صوت أو ملفات صورة أو ملفات فيديو.
- قد لا يتم تشغيل الملفات المنقولة بواسطة جهاز مثل الكمبيوتر بترتيب نقلها.
- قد لا يتم تطبيق ترتيب التشغيل بناءً على البرنامج المستخدم لإنشاء ملف الصوت أو ملف الصورة أو ملف الفيديو.
- لا يمكن ضمان التوافق مع جميع برامج ترميز/كتابة MP3/WMA/AAC/MPEG4/Xvid وأجهزة التسجيل ووسائط التسجيل.
- بناءً على ملف Xvid، قد لا تكون الصورة واضحة أو قد يتم تخطي الصوت.

ملاحظات حول أجهزة USB

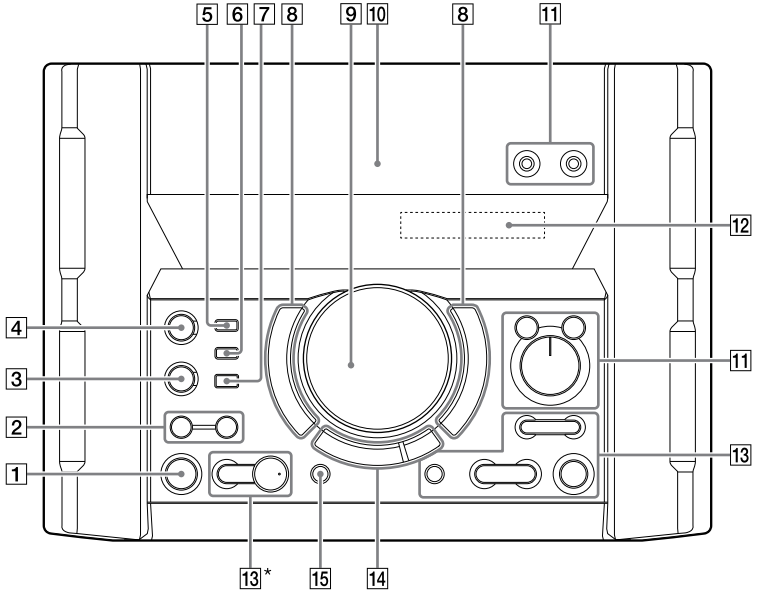
- تشغيل هذا النظام غير مضمون مع جميع أجهزة USB.
- وعلى الرغم من وجود وظائف متعددة متنوعة لأجهزة USB، فإن المحتويات القابلة للتشغيل في أجهزة USB المتصلة بالنظام هي الموسيقى والصور ومحتويات الفيديو فقط. للحصول على التفاصيل، راجع تعليمات تشغيل جهاز USB.
- عند إدراج جهاز USB، يقوم النظام بقراءة جميع الملفات الموجودة على جهاز USB. في حالة وجود العديد من المجلدات أو الملفات على جهاز USB، فقد يستغرق إنهاء قراءة جهاز USB وقتًا طويلاً.
- لا تقم بتوصيل النظام وجهاز USB عبر موزع USB.
- باستخدام بعض أجهزة USB المتصلة، قد يكون هناك تأخير قبل تنفيذ أية عملية بواسطة هذا النظام.
- قد يختلف ترتيب التشغيل في النظام عن ترتيب التشغيل الخاص بجهاز USB المتصل.
- قبل استخدام جهاز USB، تأكد من عدم وجود ملفات مصابة بفيروسات على جهاز USB.

مواقع الويب الخاصة بالأجهزة المتوافقة

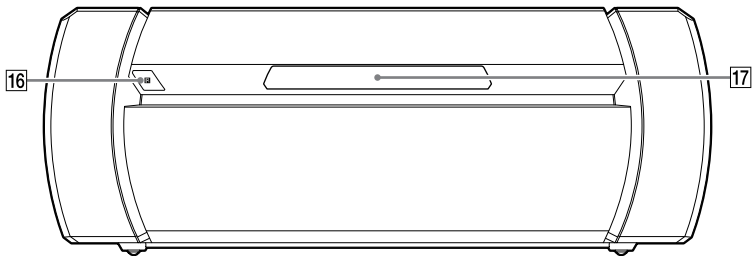
- ارجع إلى مواقع الويب المذكورة أدناه للحصول على أحدث المعلومات حول أجهزة USB وأجهزة BLUETOOTH المتوافقة.
- للزبائن في أمريكا اللاتينية:
<<http://esupport.sony.com/LA>>
- للعلماء في أوروبا و روسيا:
<<http://www.sony.eu/support>>
- للعلماء في الدول/المناطق الأخرى:
<<http://www.sony-asia.com/support>>

دليل الأجزاء وعناصر التحكم

اللوحة العلوية



اللوحة الامامية



* يحتوي الزر ► على نقطة بارزة. استخدم هذه النقطة البارزة كمرجع عند تشغيل النظام.

- 12 لوحة العرض
- 13 +/- (تحدد المجلد)
اختر مجلدًا موجودًا على قرص بيانات أو جهاز USB.
- S2, S1 (صفحة 35)
- ▲ (فتح/إغلاق)
أدخل القرص أو قم بإخراجه.
- ◀◀/▶▶ (الانتقال للامام/الوراء) (صفحة 17, 19, 31)
- TUNING+/- (صفحة 29)
- S4, S3 (صفحة 35)
- ENTER
يدخل الإعدادات.
- ▶ (تشغيل)
بدء التشغيل.
المس ▶ على الوحدة الرئيسية واستمر بلمسه لاكثر من ثانيتين، وعندئذ يتم تشغيل العرض التوضيحي للصوت المدمج على النظام. اضغط ■ لإيقاف العرض التوضيحي.
- (إيقاف)
إيقاف التشغيل.
اضغط مرتين لإلغاء استئناف التشغيل.
- *FUNCTION 14
- *SOUND FIELD
- FOOTBALL (صفحة 34)
اضغط هذا الزر بشكل متكرر لتحديد "ON NARRATION" أو "OFF NARRATION".
- * اضغط هذا الزر، ثم ادر المقيض VOLUME/MULTI CONTROL لاختيار الوظيفة أو نطاق الصوت المرغوب، ثم اضغط ENTER.
- PARTY CHAIN (صفحة 36, 44) 15
- 16 مستشعر وحدة التحكم عن بُعد
- 17 درج الأقراص

- 1 (تشغيل/استعداد)
يشغل النظام، أو يضبطه على وضع الاستعداد للتشغيل.
- 2 SPEAKER LIGHT (صفحة 37)
LIGHT MODE (صفحة 37)
- 3 BLUETOOTH
اضغط لتحديد وظيفة BLUETOOTH.
- PAIRING
اضغط مع الاستمرار لتنشيط اقتران BLUETOOTH أثناء استخدام وظيفة BLUETOOTH.
- المؤشر BLUETOOTH (صفحة 30)
- 4 MEGA BASS (صفحة 34)
المؤشر MEGA BASS (صفحة 34)
- 5 منفذ (USB) 1 (PLAY)
قم بتوصيل جهاز USB اختياري.
- 6 منفذ (USB) 2 (REC/PLAY)
قم بالتوصيل بجهاز USB الاختياري والنقل إليه.
- 7 REC TO USB
انقل الموسيقى إلى جهاز USB الاختياري المتصل بمنفذ (USB) 2.
- 8 .SAMPLER, ISOLATOR, FLANGER
DJ OFF (صفحة 35)
- 9 VOLUME/MULTI CONTROL
يضبط مستوى الصوت.*
يضبط مستوى تأثير ISOLATOR و FLANGER أو يقوم بإصدار مؤثر صوت SAMPLER بشكل مستمر (صفحة 35).
يختار FUNCTION أو SOUND FIELD.
- * لا يمكنك استخدام هذا المقيض لضبط مستوى الصوت عند اختيار DJ EFFECT أو FUNCTION أو SOUND FIELD.
- 10 (العلامة N-Mark) (صفحة 31)
- 11 مقيس MIC 1/2
يوصل الميكروفون (الميكروفونات).
- VOCAL FADER (صفحة 37)
- MIC ECHO (صفحة 37)
- MIC LEVEL (MIN/MAX)
اضبط مستوى صوت الميكروفون.

PARTY LIGHT (صفحة 37) 2

LIGHT MODE (صفحة 37)

PLAY MODE (صفحة 20، 21، 27)

REPEAT/FM MODE (صفحة 21، 29)

الأزرار (صفحة 34) 3

FOOTBALL.VIDEO.MUSIC

الأزرار الرقمية 4

تحديد مقطع أو فصل أو ملف.
يقوم بتوليف محطة الراديو أو ضبطها مسبقًا.
يقوم بإدخال كلمة مرور.

SUBTITLE (صفحة 19)

AUDIO (صفحة 19، 23)

ANGLE (صفحة 19)

SETUP (صفحة 15، 22، 23، 44)

MEDIA MODE (صفحة 17، 20، 28)

CLEAR (صفحة 18، 21)

VOCAL FADER (صفحة 37)

MIC ECHO (صفحة 37)

SCORE (صفحة 37)

+/- (تحديد المجلد)

اختر مجلدًا موجودًا على قرص بيانات أو جهاز USB.

KEY CONTROL b/# (صفحة 37)

DVD TOP MENU 5

يعرض عنوان DVD على شاشة التلفزيون.

DVD/TUNER MENU (صفحة 17، 18، 29)

RETURN (صفحة 18، 21)

OPTIONS

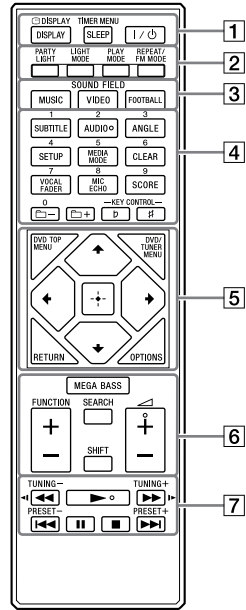
يقوم بالدخول إلى قائمة الخيارات أو الخروج منها.



يختار عناصر القائمة.



يدخل الإعدادات.



ملاحظات

- توجد نقطة بارزة على الزر الرقمي 2/AUDIO و 1/+ و - الأزرار. ▶ استخدم هذه النقطة البارزة كمرجع عند تشغيل النظام.
- لاستخدام الزر المطبوع باللون الوردي، اضغط مع الاستمرار على الزر (6) SHIFT، ثم اضغط الزر.

DISPLAY (صفحة 16، 23، 29، 30) 1

DISPLAY (صفحة 21، 22)

SLEEP (صفحة 38)

TIMER MENU (صفحة 16، 38)

I/O (تشغيل/استعداد)

يشغل النظام، أو يضبطه على وضع الاستعداد للتشغيل.

6 MEGA BASS (صفحة 34)

FUNCTION +/-

يختار وظيفة.

SEARCH (صفحة 17، 18، 20)

SHIFT

الضغط مع الاستمرار لتنشيط الأزرار المطبوعة باللون القزفلي.

+/-

يضبط مستوى الصوت.

7 <<|>|>> (تقديم/ترجيع سريع) (صفحة 18، 31)

<|>|>> (صفحة 18)

مشاهدة التشغيل بالحركة البطيئة.

TUNING+/- (صفحة 29)

▶ (تشغيل)

بدء التشغيل.

◀◀|>>> (الانتقال للامام/الوراء)

(صفحة 17، 18، 19، 31)

PRESET+/- (صفحة 29)

|| (إيقاف مؤقت) (صفحة 17، 18، 31)

■ (إيقاف)

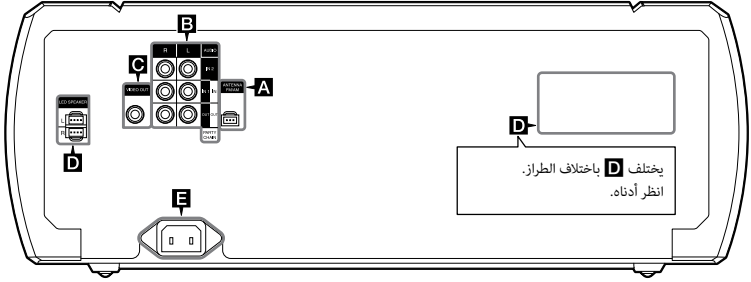
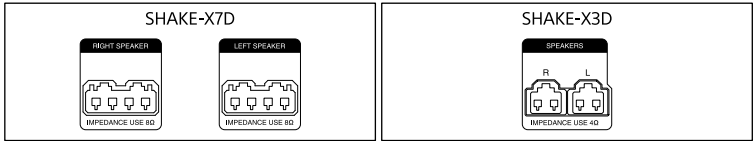
إيقاف التشغيل.

اضغط مرتين لإلغاء استئناف التشغيل.

يوقف تشغيل استعراض الصوت الداخلي.

توصيل النظام بطريقة آمنة

SHAKE-X7D/SHAKE-X3D

**D****B الصوت**

استخدم سلك صوت (غير مرفق) لإجراء أحد التوصيلات على النحو التالي:

– مقابس /AUDIO OUT
PARTY CHAIN OUT L/R

- قم بالتوصيل بمقابس دخل الصوت الخاصة بالجهاز الاختياري.
- قم بالتوصيل بنظام صوت آخر للاستمتاع بوظيفة « سلسلة الحفلات » (صفحة 35).

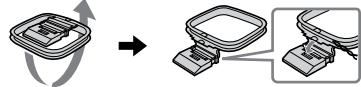
– مقابس /AUDIO IN 1
PARTY CHAIN IN L/R

- قم بالتوصيل بمقابس خرج صوت التلفزيون أو جهاز الصوت/الفيديو. يتم خرج الصوت عبر هذا النظام.
- قم بالتوصيل بنظام صوت آخر للاستمتاع بوظيفة « سلسلة الحفلات » (صفحة 35).

A هوائيات

ابحث عن مكان واتجاه ما من شأنه توفير الاستقبال بشكل جيد عند ضبط الهوائيات.

احتفظ بالهوائيات بعيداً عن أسلاك السماعات وسلك الطاقة وكابل USB للحيلولة دون حدوث تشويش.



قم بفرده سلك هوائي موجة FM في وضع أفقي

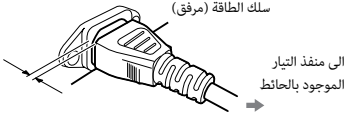
الهوائي الحلقي لموجة AM

ملاحظات

- تأكد من استخدام السماعات المرفقة فقط.
- عند توصيل أسلاك السماعة، قم بتركيب الموصل على طول أطراف التوصيل.

E الطاقة

صل سلك الطاقة (مرفق) الى النظام، ثم صله بمنفذ التيار الكهربائي الموجود بالحائط.



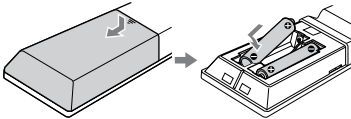
يبقى حيز بين القابس واللوحة الخلفية حتى عندما يتم ادخال سلك الطاقة بإحكام. من المفترض ان يتم توصيل السلك بهذه الطريقة. لا يعد هذا عطلاً.

ملاحظات

- إذا كان قابس التيار المتردد الخاص بجهازك لا يتلائم مع مأخذ التيار الموجود بالحائط، صل مهاتين قابس التيار المتردد المرفق (فقط للموديلات المجهزة بمهاتين التيار المتردد).
- يظهر العرض التوضيحي على لوحة العرض. اضغط على I/O لتشغيل النظام وسيتم إنهاء العرض التوضيحي تلقائيًا.

إدخال البطاريات

قم بتركيب البطارتين المرفقتين R03 (مقاس AAA) ومطابقة الأقطاب على النحو الموضح أدناه.



ملاحظات

- تجنب استخدام بطارية قديمة مع أخرى جديدة أو استخدام أنواع مختلفة من البطاريات.
- عند التوقف عن استخدام وحدة التحكم عن بُعد لفترة زمنية طويلة، انزع البطاريات منها للحيلولة دون تلفها نتيجة لحدوث تسرب بالبطارية أو تأكلها.

مقابس AUDIO IN 2 L/R

قم بالتوصيل بمقابس خرج صوت الكمبيوتر أو جهاز ألعاب. يتم خرج الصوت عبر هذا النظام.

C مقبس VIDEO OUT

استخدم سلك فيديو (غير مرفق) للتوصيل بمقبس دخل الفيديو للتلفزيون أو جهاز العرض.

ملاحظة

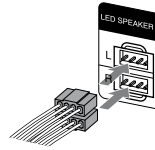
لا تقم بتوصيل هذه الوحدة بالتلفزيون عبر وحدة إرساء الفيديو.

D السماعات

أطراف توصيل LED SPEAKER

قم بتوصيل موصل LED SPEAKER الخاص بالسماعة بطرف التوصيل هذا.

سوف تتأثر الإضاءة على السماعات حسب مصدر الموسيقى. يمكن اختيار اضاءة السماعة وفقًا لتفضيلاتك (صفحة 37).



أطراف توصيل LEFT SPEAKER و

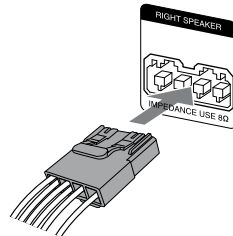
RIGHT SPEAKER

(فقط SHAKE-X7D)

أطراف توصيل SPEAKERS

(فقط SHAKE-X3D)

مثال:



ضبط موضع السماعات

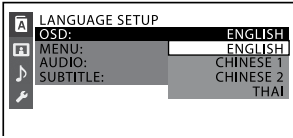
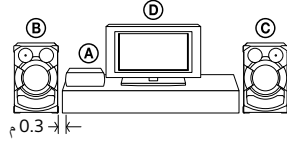
للحصول على أفضل أداء ممكن من النظام، نوصي بوضع السماعات على النحو الموضح أدناه.

(A) الوحدة

(B) السماعة (اليسرى)

(C) السماعة (اليمنى)

TV (D)



5 اضغط على \uparrow/\downarrow بشكل متكرر لتحديد لغة، ثم اضغط على $[+]$.

تظهر [VIDEO SETUP] على شاشة التلفزيون.

6 اضغط على \uparrow/\downarrow بشكل متكرر لتحديد الإعداد الذي يتطابق نوع التلفزيون، ثم اضغط على $[+]$.
بعد ظهور [QUICK SETUP is complete.]
على شاشة التلفزيون، يكون الجهاز جاهزًا للتشغيل.

لتغيير الإعداد يدويًا

راجع «استخدام قائمة الإعداد» (صفحة 23).

للخروج من إعداد "QUICK"

اضغط على SETUP.

ملاحظة

تظهر رسالة التوجيه عند تشغيل النظام لأول مرة أو بعد إجراء "RESET" (صفحة 44).

تغيير نظام الألوان

(ما عدا الموديلات المخصصة لأمريكا اللاتينية وأوروبا وروسيا)

قم بتغيير نظام الألوان إلى PAL أو NTSC بناءً على نظام ألوان التلفزيون.

في كل مرة تقوم بتنفيذ الإجراء الوارد أدناه، يتغير نظام الألوان كما يلي:

PAL \leftrightarrow NTSC

استخدم الأزرار الموجودة على الوحدة لإجراء هذه العملية.

1 اضغط على $[I/O]$ لتشغيل النظام.

2 اضغط **FUNCTION**، ثم ادر المقبض

VOLUME/MULTI CONTROL لاختيار

"DVD/CD"، ثم اضغط **ENTER**.

إجراء إعداد "QUICK"

قبل استخدام النظام، يمكنك إجراء أدنى حد من عمليات الضبط الأساسية في إعداد "QUICK".

1 قم بتشغيل التلفزيون، ثم حدد دخل الفيديو.

2 اضغط على $[I/O]$ لتشغيل النظام.

3 اضغط على $+/-$ **FUNCTION** بشكل متكرر لتحديد "DVD/CD" أو "USB 1" أو "USB 2".

تظهر رسالة الدليل
[Press ENTER to run QUICK SETUP.]
في أسفل شاشة التلفزيون.

4 اضغط على $[+]$ دون إدخال قرص أو توصيل جهاز USB.

تظهر [LANGUAGE SETUP] على شاشة التلفزيون. قد تختلف العناصر المعروضة باختلاف البلد أو المنطقة.

تشغيل قرص/جهاز USB

التشغيل الأساسي

USB DATA DVD DATA CD < D VIDEO CD DVD-V

1 اضغط على **FUNCTION +/-** بشكل متكرر لتحديد "DVD/CD" أو "USB 1" أو "USB 2".

كما يمكن استخدام الأزرار الموجودة على الوحدة. اضغط **FUNCTION**. ثم ادر قرص **VOLUME/MULTI CONTROL** لاختيار "DVD/CD" أو "USB 1" أو "USB 2"، ثم اضغط **ENTER**.

2 بالنسبة لوظيفة **DVD/CD**:

اضغط **▲** على الوحدة لفتح درج القرص وتحميل قرص على ان يكون الوجه الملتصقة عليه البطاقة للأعلى.

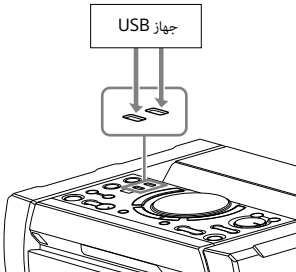
عند تشغيل قرص
مقاس 8 سم مثل قرص
CD واحد، ضع القرص
على الدائرة الداخلية
للدرج



اضغط على **▲** على الوحدة مرة أخرى لإغلاق درج القرص. لا تضغط بقوة على درج الأقراص لإغلاقه؛ فقد يؤدي ذلك إلى تعطله.

بالنسبة لوظيفة **USB**:

قم بتوصيل جهاز **USB** بالمنفذ 1 (USB) **ψ** أو 2 (USB) **ψ**.



3 اضغط مع الاستمرار على **FOOTBALL** و **DJ OFF** لأكثر من 3 ثوانٍ.

يظهر "COLOR PAL" أو "COLOR NTSC" على لوحة العرض.

ضبط الساعة

لا يمكنك ضبط الساعة في وضع توفير الطاقة.

1 اضغط على **I/O** لتشغيل النظام.

2 اضغط مع الاستمرار على الزر **SHIFT**. ثم اضغط على **TIMER MENU**.

يظهر المؤشر "PLAY SET" على لوحة العرض. اضغط على الزر **▲/▼** بشكل متكرر لتحديد "CLOCK SET"، ثم اضغط على **[+]**.

3 اضغط على **▲/▼** بشكل متكرر لضبط الساعة، ثم اضغط على **[+]**.

4 اضغط على **▲/▼** بشكل متكرر لضبط الدقائق، ثم اضغط على **[+]**.

تغيير وضع العرض

اضغط على **DISPLAY** بشكل متكرر أثناء إيقاف تشغيل النظام.

العرض التوضيحي

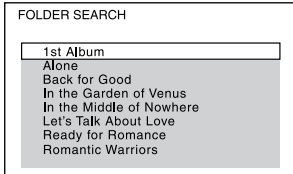
يتم تشغيل العرض الإيضاحي.

لا يوجد عرض (وضع توفير الطاقة)

يتم إيقاف تشغيل الشاشة حفاظاً على الطاقة. ومع ذلك، تتم متابعة تشغيل المؤقت والساعة.

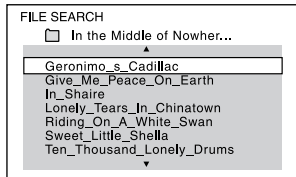
الساعة

يتم عرض الساعة لبطع ثوانٍ، ثم يدخل الجهاز في وضع توفير الطاقة.



3 اضغط على \uparrow/\downarrow بشكل متكرر لتحديد المجلد الذي تريده.

4 اضغط $\boxed{+}$ لعرض قائمة الملفات.



5 اضغط على \uparrow/\downarrow بشكل متكرر لتحديد الملف الذي تريده، ثم اضغط على $\boxed{+}$.

للتشغيل من ملف صورة محدد (عرض شرائح)

1 اضغط على MEDIA MODE بشكل متكرر لتحديد [PHOTO].

2 اضغط على DVD/TUNER MENU.

يتم عرض صور مصغرة لأول 16 ملفًا من ملفات JPEG في المجلد المحدد على شاشة التلفزيون.

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

في حالة وجود أكثر من 16 ملف JPEG في المجلد المحدد، سيظهر شريط التمرير على اليمين.

3 اضغط على $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ بشكل متكرر لتحديد الملف الذي تريده، ثم اضغط على \blacktriangleright .

- يمكنك استخدام جهاز iPod/iPhone مع هذا النظام عبر اتصال BLUETOOTH فقط.
- يمكنك استخدام مهايئ USB (غير مرفق) لتوصيل جهاز USB بالوحدة إذا تعذر توصيل جهاز USB بالمنفذ ψ (USB).

3 (فقط) **USB DATA DVD DATA CD**

اضغط MEDIA MODE ضغطا متكررا لاختيار الوسط ([PHOTO]/[VIDEO]/[MUSIC]) المرغوب.

4 اضغط على \blacktriangleright لبدء التشغيل.

لإجراء	اضغط على
إيقاف التشغيل	\blacksquare
إيقاف التشغيل مؤقتاً	\parallel
استئناف التشغيل أو الرجوع إلى التشغيل العادي	\blacktriangleright
إلغاء نقطة الاستئناف	\blacksquare مرتين
تحديد مقطع أو ملف أو فصل أو مشهد	\blacktriangleleft أو \blacktriangleright أثناء التشغيل، أو، اضغط SHIFT بشكل مستمر، ثم اضغط زرارقام، ثم اضغط $\boxed{+}$ (قد يحظر التشغيل بواسطة القرص أو جهاز USB)

لاختيار ذاكرة USB

يمكن اختيار اي ذاكرة لاستخدامها كمصدر تشغيل او جهة نقل اذا كان جهاز USB يحتوي على ذاكرة داخلية وبطاقة ذاكرة. تأكد من تحديد ذاكرة قبل بدء التشغيل او النقل.

1 اضغط على OPTIONS.

2 اضغط على \uparrow/\downarrow بشكل متكرر لتحديد "MEM SEL"، ثم اضغط على $\boxed{+}$.

3 اضغط على \uparrow/\downarrow بشكل متكرر لاختيار الذاكرة المرغوبة، ثم اضغط على $\boxed{+}$ للخروج من قائمة الخيارات، اضغط على OPTIONS.

للتشغيل من ملف صوت أو فيديو محدد

1 اضغط على MEDIA MODE بشكل متكرر لتحديد، [MUSIC] أو [VIDEO].

2 اضغط على SEARCH لعرض قائمة المجلد.

عمليات تشغيل أخرى

USB DATA DVD DATA CD < D VIDEO CD DVD-V

قد لا تعمل الوظيفة بناءً على نوع القرص أو الملف.

للبحث باستخدام الزر SEARCH

- 1 اضغط على SEARCH لعرض قائمة المقاطع.
- 2 اضغط على \uparrow / \downarrow بشكل متكرر لتحديد المقطع الذي تريد تشغيله، ثم اضغط على $\boxed{+}$.

البحث عن عنوان/فصل/مشهد/مقطع/فهرس محدد

VIDEO CD DVD-V

- 1 اضغط على SEARCH بشكل متكرر أثناء التشغيل لتحديد موضع البحث.
- 2 اضغط مع الاستمرار على SHIFT. ثم اضغط على الأزرار الرقمية لإدخال رقم العنوان أو الفصل أو المشهد أو المقطع أو الفهرس المطلوب، ثم اضغط على $\boxed{+}$. يبدأ التشغيل.

ملاحظات

- بالنسبة لـ VIDEO CD مع تشغيل PBC، اضغط على SEARCH للبحث في المشهد.
- بالنسبة إلى تشغيل VIDEO CD بدون PBC، اضغط على SEARCH للبحث عن المشهد.

للبحث باستخدام رمز الوقت

DVD-V

- 1 اضغط على SEARCH بشكل متكرر أثناء التشغيل لتحديد وضع البحث عن وقت.
- 2 اضغط مع الاستمرار على SHIFT، ثم اضغط على الأزرار الرقمية لإدخال رمز الوقت، ثم اضغط على $\boxed{+}$. مثال: مشهد بعد مرور ساعتين و 10 دقائق و 20 ثانية، اضغط مع الاستمرار على SHIFT، ثم اضغط على 1، 2، 0، 2، 0. اضغط CLEAR لإلغاء الرقم.

للبحث باستخدام قائمة DVD

DVD-V

- 1 اضغط على DVD/TUNER MENU

إجراء	اضغط على
عرض قائمة DVD	DVD/TUNER MENU
عرض قائمة المجلدات أو قائمة SEARCH. اضغط على الزر الملفات	مرة أخرى لإيقاف تشغيل قائمة المجلدات أو قائمة الملفات.
رجوع إلى قائمة المجلدات عند التواجد في قائمة الملفات	RETURN
تحديد موقع نقطة بسرعة في التقديم السريع أو التراجع السريع (قف البحث)	◀◀ أو ▶▶ أثناء التشغيل. في كل مرة تضغط بها الزر، تتغير سرعة العرض.
مشاهدة إطار تلو الآخر (التشغيل بالحركة البطيئة)	◀▶ ثم اضغط ▶◀ أو ◀▶ في كل مرة تضغط فيها على ▶◀ أو ▶▶. تتغير سرعة التشغيل.
عرض الصور في عرض الصور المصغرة	DVD/TUNER MENU
التنقل في عرض الصور المصغرة	$\uparrow / \downarrow / \leftarrow / \rightarrow$
عرض صورة واحدة	$\boxed{+}$ في عرض الصور المصغرة.
بدء عرض شرائح للصور	▶. يمكنك تغيير الفاصل الزمني لعرض الشرائح (صفحة 25)، وإضافة تأثيرات إلى عرض الشرائح (صفحة 24).
إيقاف عرض شرائح الصور	■
عرض الصورة التالية أو السابقة أثناء عرض الشرائح	◀◀ أو ▶▶
إدارة الصورة بزاوية 90 درجة	\leftarrow / \rightarrow أثناء عرض صورة. اضغط على CLEAR للرجوع إلى العرض الأصلي.

البحث عن مقطع معين

< D

- اضغط مع الاستمرار على SHIFT، ثم اضغط على الأزرار الرقمية لتحديد المقطع الذي تريد تشغيله، ثم اضغط على $\boxed{+}$.

- 2 اضغط على $\blacktriangleleft/\blacktriangleright/\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ أو اضغط مع الاستمرار على SHIFT، ثم اضغط على الأزرار الرقمية لتحديد العنوان أو البند الذي تريد تشغيله، ثم اضغط على $\boxed{+}$.

تغيير الزوايا

DVD-V

اضغط على الزر **ANGLE** بشكل متكرر أثناء التشغيل لتحديد الزاوية المرغوبة.

عرض الترجمات

DVD-V

اضغط على الزر **SUBTITLE** بشكل متكرر أثناء التشغيل لتحديد لغة الترجمة المكتوبة التي تريدها أو إيقاف الترجمة المكتوبة.

تغيير اللغة/الصوت

USB DATA DVD DATA CD < D VIDEO CD DVD-V

اضغط على **AUDIO** بشكل متكرر أثناء التشغيل لتحديد صيغة الصوت أو الوضع الذي تريده.

DVD VIDEO

يمكنك التبديل بين تنسيق الصوت أو اللغة إذا كان المصدر يحتوي على تنسيقات صوت متعددة أو صوت متعدد اللغات. عندما يتم عرض 4 أرقام، فإنها تمثل رمز لغة. راجع « قائمة رموز اللغة » في الصفحة 50 للتأكد من الرمز الذي يمثل اللغة. عند عرض نفس اللغة مرتين أو ثلاث مرات، الاسطوانة DVD VIDEO مسجلة بصيغ صوت متعددة.

/DATA CD/AUDIO CD/VIDEO CD DATA DVD (ملف MP3) أو جهاز USB (ملف صوتي)

يمكنك تغيير مقطع الصوت.

- [STEREO]: صوت الستيريو.
- [1/L]/[2/R]: الصوت الاحادي للقناة اليمنى واليسرى.

SUPER VIDEO CD

- [1:STEREO]: صوت الستيريو للمقطع الصوتي 1.

- [1:1/L]/[1:2/R]: الصوت الاحادي للقناة اليمنى او اليسرى للمقطع الصوتي 1.
- [2:STEREO]: صوت الستيريو للمقطع الصوتي 2.
- [2:1/L]/[2:2/R]: الصوت الاحادي للقناة اليمنى او اليسرى للمقطع الصوتي 2.

تشغيل قرص VIDEO CD في وضع PBC

VIDEO CD

يمكنك استخدام قائمة PBC (التحكم في التشغيل) للاستمتاع ببرنامج VIDEO CD التفاعلي.

- 1 اضغط على \blacktriangleright لبدء تشغيل قرص VIDEO CD في وضع PBC.

تظهر قائمة PBC على شاشة التلفزيون.

- 2 اضغط مع الاستمرار على SHIFT، ثم اضغط الأزرار الرقمية لتحديد رقم العنصر الذي تريده، ثم اضغط على $\boxed{+}$.

- 3 تابع التشغيل حسب تعليمات القائمة.

ملاحظة

يتم إلغاء تشغيل PBC عند تنشيط التشغيل المتكرر.

إلغاء تشغيل PBC

- 1 اضغط على \blacktriangleleft أو \blacktriangleright ، أو اضغط مع الاستمرار على SHIFT، ثم اضغط الأزرار الرقمية لتحديد مقطع عند إيقاف التشغيل.

- 2 اضغط على \blacktriangleright أو $\boxed{+}$.

يبدأ التشغيل من المقطع المحدد.

للرجوع إلى تشغيل PBC

اضغط على \blacksquare مرتين، ثم اضغط على \blacktriangleright .

استئناف تشغيل القرص المتعدد

VIDEO CD DVD-V

يمكن للنظام تخزين نقاط استئناف التشغيل لما يصل إلى 6 أقراص واستئناف التشغيل عند إدخال القرص ذاته مرةً أخرى. في حالة تخزين نقطة استئناف تشغيل للقرص السابع، سيتم حذف نقطة استئناف القرص الأول.

- عند تشغيل جهاز USB [ALL USB DEVICES (SHUFFLE)]: تشغيل جميع الملفات الصوتية الموجودة على جميع أجهزة USB عشوائيًا.
- [ONE USB DEVICE (SHUFFLE)]: تشغيل جميع الملفات الصوتية الموجودة على جهاز USB عشوائيًا.
- [FOLDER (SHUFFLE)]: تشغيل جميع الملفات المتوافقة في المجلد الموجود على جهاز USB عشوائيًا.

ملاحظات

- لا يمكن تنفيذ التشغيل العشوائي لملفات وملفات الفيديو.
- يتم إلغاء التشغيل العشوائي عند:
 - إيقاف تشغيل النظام.
 - فتح درج الأقراص.
 - إجراء عملية نقل USB (باستثناء نقل (REC1)).
 - نقل الموسيقى من قرص إلى جهاز USB (باستثناء نقل (REC1)).
 - تغيير MEDIA MODE.
 - تبديل تحديد ذاكرة USB.
- يمكن إلغاء التشغيل العشوائي عند تحديد مجلد أو مقطع لتشغيله.

إنشاء البرنامج الخاص بك (التشغيل المبرمج)



- يمكن إنشاء برنامج لغاية 25 خطوة بالترتيب الذي تريد عرضها فيه.
- يمكنك فقط برمجة المقاطع /الملفات الصوتية من القرص الحالي أو USB 1.

1 اضغط على +/- FUNCTION بشكل متكرر لتحديد، "DVD/CD" أو "USB 1".



2 اضغط على MEDIA MODE بشكل متكرر لتحديد [MUSIC].

3 عند إيقاف التشغيل، اضغط على PLAY MODE بشكل متكرر لتحديد [PROGRAM].

4 اضغط على SEARCH.

تظهر قائمة المجلدات أو قائمة المقاطع على شاشة التلفزيون.

لتفعيل هذه الوظيفة، اضبط [MULTI-DISC RESUME] في [SYSTEM SETUP] إلى [ON] (صفحة 25).

ملاحظة

لإعادة التشغيل من بداية القرص، اضغط على **■** مرتين، ثم اضغط على **▶**.

استخدام وضع التشغيل

التشغيل بالترتيب الأصلي (التشغيل العادي)



عند إيقاف التشغيل، اضغط على **PLAY MODE** بشكل متكرر لتحديد.

■ عند تشغيل قرص

- [DISC]: تشغيل قرص.
- [FOLDER]*: تشغيل جميع الملفات المتوافقة في المجلد الموجود على القرص.

* لا يمكن تحديده لقرص AUDIO CD.

■ عند تشغيل جهاز USB

- [ALL USB DEVICES]: تشغيل جميع أجهزة USB.
- [ONE USB DEVICE]: تشغيل جهاز USB.
- [FOLDER]: تشغيل جميع الملفات المتوافقة في المجلد الموجود على جهاز USB.

التشغيل بترتيب عشوائي (التشغيل العشوائي)



عند إيقاف التشغيل، اضغط على **PLAY MODE** بشكل متكرر لتحديد.

■ عند تشغيل قرص

- [DISC (SHUFFLE)]: تشغيل جميع الملفات الصوتية الموجودة على القرص عشوائيًا.
- [FOLDER (SHUFFLE)*]: تشغيل جميع الملفات الصوتية في المجلد الموجود على القرص عشوائيًا.

* لا يمكن تحديده لقرص AUDIO CD.

- وظيفة DVD/CD فقط) يتم مسح قائمة البرامج عند فتح درج الأقراص.
- (لوطفة USB فقط) يتم مسح قائمة البرامج عند:
 - إجراء عملية المسح.
 - إزالة جهاز USB.
 - تبديل تحديد ذاكرة USB.

تكرار التشغيل (التشغيل المتكرر)

USB DATA DVD DATA CD C D VIDEO CD DVD-V

- اضغط على **REPEAT** بشكل متكرر.
- قد لا تتوفر بعض الإعدادات بناءً على نوع القرص أو الملف.
- [OFF]: لا يتم التشغيل المتكرر.
- [ALL]: لتكرار جميع المقاطع أو الملفات الموجودة في وضع التشغيل المحدد.
- [DISC]: لتكرار جميع المحتويات (DVD VIDEO) و (VIDEO CD فقط).
- [TITLE]: لتكرار العنوان الحالي (DVD VIDEO فقط).
- [CHAPTER]: لتكرار الفصل الحالي (DVD VIDEO فقط).
- [TRACK]: لتكرار المقطع الحالي.
- [FILE]: لتكرار ملف الفيديو الحالي.

لإلغاء التشغيل المتكرر

- اضغط على **REPEAT** بشكل متكرر لتحديد [OFF].

ملاحظات

- يضيء "C" في لوحة العرض عند تعيين تكرار التشغيل على [ALL] أو [DISC].
- يضيء "1" في لوحة العرض عند تعيين تكرار التشغيل على [TITLE] أو [CHAPTER] أو [TRACK] أو [FILE].
- لا يمكنك تكرار التشغيل مع VIDEO CD أثناء تشغيل PBC.
- بناءً على DVD VIDEO، لا يمكنك تكرار التشغيل.
- يتم إلغاء تكرار التشغيل المبرمج عند:
 - فتح درج الأقراص.
 - إيقاف النظام (DVD VIDEO و VIDEO CD فقط).
 - تغيير الوظيفة (DVD VIDEO و VIDEO CD فقط).
 - إجراء عملية نقل USB (باستثناء نقل REC1).
 - نقل الموسيقى من قرص إلى جهاز USB (باستثناء نقل REC1).
- تغيير MEDIA MODE.
- تبديل تحديد ذاكرة USB.

5 (فقط) USB DATA DVD DATA CD

- اضغط على **↑/↓** بشكل متكرر لتحديد المجلد الذي تريده، ثم اضغط على **[+]**.
- تزهق قائمة الملفات على شاشة التلفزيون.

6

- اضغط على **↑/↓** بشكل متكرر لتحديد المقطع أو الملف الذي تريده، ثم اضغط على **[+]**.
- يظهر قم خطوة البرنامج على الجانب الأيسر للمقطع أو الملف المحدد.

7

- لبرمجة مقاطع أو ملفات أخرى في المجلد ذاته، كرر الخطوة 6.
- لبرمجة الملفات الموجودة في مجلدات أخرى، اضغط على **RETURN** للرجوع إلى قائمة المجلدات وكرر الخطوات 5 و 6.

8

- اضغط على **▶** لبدء التشغيل المبرمج.
- يتم عرض قائمة الملفات على شاشة التلفزيون.
- عند انتهاء «تشغيل البرنامج»، يمكنك إعادة تشغيل البرنامج نفسه من خلال الضغط على **▶**.

لحذف خطوة مبرمجة

- 1 استخدم الإجراء ذاته في الخطوة 4 والخطوة 5 من «إنشاء البرنامج الخاص بك».
- 2 اضغط على **↑/↓** بشكل متكرر لتحديد المقطع أو الملف الذي تريد حذفه، ثم اضغط على **[+]**.
- يفتحي رقم خطوة البرنامج.

لحذف آخر خطوة من قائمة البرامج

- اضغط على **CLEAR**.
- لعرض قائمة البرامج
- اضغط مع الاستمرار على الزر **SHIFT**، ثم اضغط على **DISPLAY** بشكل متكرر.

لإلغاء التشغيل المبرمج

- عند إيقاف التشغيل، اضغط على **PLAY MODE** بشكل متكرر لتحديد أوضاع تشغيل أخرى.

ملاحظات

- لا يمكن تنفيذ التشغيل المبرمج لملفات الصور والفيديو.
- يتم إلغاء التشغيل المبرمج عند:
 - فتح درج الأقراص.
 - تغيير MEDIA MODE.
 - تبديل تحديد ذاكرة USB.

تقييد تشغيل القرص

(التحكم الأبوي)

DVD-V

يمكنك تقييد تشغيل أقراص الفيديو DVD طبقاً لمستوى محدد مسبقاً. يمكن تخطي المشاهد أو استبدالها بمشاهد مختلفة.

1 عند إيقاف التشغيل، اضغط على **SETUP**.

2 اضغط على **↑/↓** بشكل متكرر لتحديد **[SYSTEM SETUP]**، ثم اضغط على **+**.

3 اضغط على **↑/↓** بشكل متكرر لتحديد **[PARENTAL CONTROL]**، ثم اضغط على **+**.

4 أدخل أو أعد إدخال كلمة مرور مكونة من 4 أرقام باستخدام الأزرار الرقمية، ثم اضغط على **+**.

5 اضغط على **↑/↓** بشكل متكرر لتحديد **[STANDARD]**، ثم اضغط على **+**.

6 اضغط على **↑/↓** بشكل متكرر لتحديد منطقة جغرافية كمستوى تقييد التشغيل، ثم اضغط على **+**.
تم تحديد المنطقة.

عند تحديد **[OTHERS →]**، أدخل رمز المنطقة الخاص بالمنطقة الجغرافية التي تريدها حسب « قائمة رموز المنطقة للتحكم الأبوي » في الصفحة 51 باستخدام الأزرار الرقمية.

7 اضغط على **↑/↓** بشكل متكرر لتحديد **[LEVEL]**، ثم اضغط على **+**.

8 اضغط على **↑/↓** بشكل متكرر لتحديد المستوى الذي تريده، ثم اضغط على **+**.
كلما انخفضت القيمة، كان القيد أكثر صرامة.

لإيقاف تشغيل الوظيفة

"PARENTAL CONTROL"

قم بتعيين **[LEVEL]** على **[OFF]** في الخطوة 8.

لتشغيل قرص تم تعيين "PARENTAL CONTROL" به

1 قم بتحميل القرص، ثم اضغط على **▶**.
تظهر شاشة إدخال كلمة المرور على شاشة التلفزيون.

2 أعد إدخال كلمة المرور المكونة من 4 أرقام باستخدام الأزرار الرقمية، ثم اضغط على **+**.
يبدأ النظام في التشغيل.


في حالة نسيان كلمة المرور

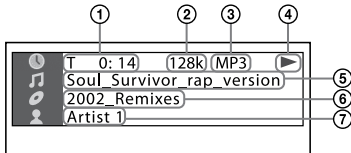
قم بإزالة القرص، ثم كرر الخطوات من 1 إلى 3 في « تقييد تشغيل القرص » في الصفحة 22. قم بإدخال كلمة مرور "199703" باستخدام الأزرار الرقمية، ثم اضغط على **+**.
اتبع التعليمات على الشاشة وادخل كلمة مرور مكونة من 4 أرقام. ثم، قم بتحميل القرص واضغط على **▶**. يجب إدخال كلمة المرور الجديدة مرة أخرى.

عرض معلومات القرص وجهاز USB

USB DATA DVD DATA CD C D VIDEO CD DVD-V

المعلومات المعروضة على شاشة التلفزيون

اضغط مع الاستمرار على الزر **SHIFT**، ثم اضغط على **DISPLAY**  بشكل متكرر أثناء التشغيل.



① معلومات العرض

مدة العرض والمدة المتبقية ومعلومات التاريخ⁽¹⁾.

② معدل البت

③ نوع الملف

④ حالة التشغيل

⑤ اسم العنوان/2/المقطع/الملف⁽³⁾

⑥ اسم الألبوم²/المجلد³/رقم الفصل/الفهرس

⑦ اسم الفنان^{3/2}

يظهر عند تشغيل ملف صوت.

① يتم عرض معلومات التاريخ عند تسجيل Exif (صيغة Exchangeable Image File) في ملف الصورة Exif.JPEG هو تنسيق صورة كاميرا رقمية وضعت الجمعية اليابانية لصناعات الإلكترونيات وتكنولوجيا المعلومات (JEITA).

② إذا كان الملف الصوتي يشتمل على علامة ID3، فإن النظام سيعرض اسم الألبوم/اسم العنوان/اسم الفنان من معلومات علامة ID3. يستطيع النظام دعم ID3 الإصدار 2.3/2.2/1.1/1.0.

③ إذا كان الملف أو المجلد يحتوي على حروف يتعذر عرضها، فسيتم عرض هذه الحروف على شكل " _ ".

ملاحظات

- بناءً على المصدر الذي يتم تشغيله، قد لا يتم عرض بعض المعلومات.
- لا يمكن عرض بعض الرموز.
- بناءً على وضع التشغيل، قد تكون المعلومات المعروضة مختلفة.

عرض معلومات الصوت

(DVD VIDEO وملفات الفيديو فقط)

اضغط على الزر **AUDIO** بشكل متكرر أثناء التشغيل.

معلومات حول لوحة العرض

اضغط على **DISPLAY** بشكل متكرر عند تشغيل النظام.

يمكنك مشاهدة المعلومات كما يلي:

- زمن التشغيل، الزمن المتبقي للمقطع، العنوان، الفصل
- رقم المشهد
- اسم الملف، اسم المجلد
- معلومات العنوان والفنان والألبوم

ملاحظات

- قد لا يتم عرض اسم القرص أو اسم المقطع بناءً على النص.
- قد لا يتم عرض زمن تشغيل ملفات MP3 وملفات الفيديو بشكل صحيح.
- لا يتم عرض مدة العرض المنقضية لملف صوت مشفر باستخدام (معدل البت المتغير) بشكل صحيح.

استخدام قائمة الإعداد

يمكنك إجراء عمليات ضبط متعددة على عناصر مثل الصورة والصوت.

تختلف العناصر المعروضة بناءً على البلد أو المنطقة.

ملاحظة

تتم إعدادات التشغيل المخزنة في القرص بالأولوية على إعدادات قائمة الإعداد. لذلك، قد لا يتم تنفيذ بعض إعدادات قائمة الإعداد.

1 عند إيقاف التشغيل، اضغط على **SETUP**.

تظهر قائمة الإعداد على شاشة التلفزيون.

2 اضغط على **↑/↓** بشكل متكرر لتحديد

[LANGUAGE SETUP] أو

[VIDEO SETUP] أو **[AUDIO SETUP]** أو

[SYSTEM SETUP]، ثم اضغط على **[+]**.

3 اضغط على **↑/↓** بشكل متكرر لتحديد العنصر الذي

تريده، ثم اضغط على **[+]**.

4 اضغط على **↑/↓** بشكل متكرر لتحديد الإعداد الذي

تريده، ثم اضغط على **[+]**.

يتم تحديد الإعداد ويكتمل.

للخروج من القائمة

اضغط على **SETUP**.

تعيين اللغة -

[LANGUAGE SETUP]

[OSD]

يختار لغة العرض على الشاشة.

[MENU]

DVD-V

يختار اللغة لقائمة DVD.

[AUDIO]

DVD-V

لتبديل لغة المقطع الصوتي.

عند تحديد **[ORIGINAL]**، يتم تحديد اللغة الممنوحة الأولوية في القرص.

[COLOR SYSTEM (VIDEO CD)]

(ما عدا الموديلات المخصصة لأمريكا اللاتينية وأوروبا وروسيا)

DVD-V

يختار نظام الألوان (PAL أو NTSC).

[AUTO]: يقوم بإخراج إشارة الفيديو وفقاً لنظام الألوان على القرص. اختر هذا الإعداد إذا كان التلفزيون يستخدم نظام DUAL.

[PAL]: يقوم بإخراج إشارة الفيديو بنظام PAL.

[NTSC]: يقوم بإخراج إشارة الفيديو بنظام NTSC.

للتفاصيل، راجع « تغيير نظام الألوان » في الصفحة 15.

[BLACK LEVEL]

(للموديلات المطروحة في أمريكا اللاتينية فقط)

لتحديد مستوى الأسود (مستوى الإعداد) لمخرج إشارات الفيديو من مقبس VIDEO OUT.

[ON]: يضبط المستوى الأسود لإشارة المخرج على المستوى القياسي.

[OFF]: يخفض المستوى الأسود القياسي. استخدام هذا عندما تصبح الصورة بيضاء جداً.

[PAUSE MODE]

DVD-V

[AUTO]: يتم إخراج الصورة، بما في ذلك الاجسام التي تتحرك ديناميكياً، بدون تقلقل. عادة اختر هذا الإعداد.

[FRAME]: يتم إخراج الصورة، بما في ذلك الاجسام التي لا تتحرك ديناميكياً، بتحليل عالي.

[PHOTO EFFECT]

USB DATA DVD DATA CD

(ملفات JPEG فقط)

[MODE 1]: يتم تمرير الصورة للداخل من الأعلى إلى الأسفل.

[MODE 2]: يتم تمرير الصورة للداخل من اليسار إلى اليمين.

[MODE 3]: تتمدد الصورة من الوسط إلى الخارج.

[MODE 4]: تدور الصورة في دوائر بشكل عشوائي عبر المؤثرات.

[MODE 5]: تتزلق الصورة التالية على الصورة الحالية.

[OFF]: إيقاف.

[SUBTITLE]

DVD-V

لتبديل لغة الترجمة المسجلة على DVD VIDEO عند تحديد [AUDIO FOLLOW]، تغيير لغة الترجمة طبقاً للغة التي حددتها للمقطع الصوتي.

ملاحظة

في حالة تحديد [OTHERS →] في [MENU]، [AUDIO] و [SUBTITLE]، أدخل رمز لغة من « قائمة رموز اللغة » في الصفحة 50 باستخدام الأزرار الرقمية.

ضبط شاشة التلفزيون -

[VIDEO SETUP]



[TV TYPE]

DVD-V

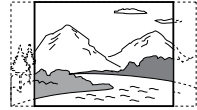
[16:9]: حدد هذا عند التوصيل بتلفزيون شاشة عريضة او تلفزيون مجهز بوظيفة وضع عريض.



[4:3 LETTER BOX]: حدد هذا عند التوصيل بتلفزيون شاشة 4:3 غير مجهز بوظيفة وضع عريض. هذا الإعداد يعرض الصورة العريضة مع وجود خطوط سوداء في الأعلى والأسفل.



[4:3 PAN SCAN]: حدد هذا عند التوصيل بتلفزيون شاشة 4:3 غير مجهز بوظيفة وضع عريض. هذا الإعداد يعرض طول الصورة الكامل على كامل الشاشة، مع جوانب مقصوصة.



[DOWNMIX]**DVD-V**

يختار إشارة خرج الصوت لتشغيل صوت متعدد القنوات.
[NORMAL]: يقوم بإخراج صوت متعدد القنوات في

إشارة استريو ذا 2 قناة.

[DOLBY SURROUND]: يقوم بإخراج صوت متعدد
القنوات في إشارة احاطة ذات 2 قناة.

تعيين النظام - **[SYSTEM SETUP]**

[SCREEN SAVER]

يمنع تعرض التلفزيون لاضرار. اضبط على أي زر لإلغاء حافظ
الشاشة.

[ON]: يقوم بتشغيل وظيفة حفظ الشاشة إذا لم تقم بتشغيل
النظام لمدة 15 دقيقة تقريبًا.
[OFF]: إيقاف.

[BACKGROUND]

لتحديد لون الخلفية أو الصورة المطلوب عرضها على شاشة
التلفزيون.

[JACKET PICTURE]: تظهر صورة الغلاف (صورة

ثابتة) المسجلة على الاسطوانة في الخلفية.

[GRAPHICS]: تظهر صورة معدة مسبقًا مخزنة في
الخلفية.

[BLUE]: لون الخلفية هو اللون الأزرق.

[BLACK]: لون الخلفية هو اللون الأسود.

[PARENTAL CONTROL]

لتعيين قيود التشغيل. للتفاصيل، راجع
« تقييد تشغيل القرص » في الصفحة 22.

[MULTI-DISC RESUME]**VIDEO CD DVD-V**

[ON]: لتخزين نقطة استئناف التشغيل في الذاكرة حتى
6 أقراص.

[OFF]: يقوم فقط بتخزين نقطة استئناف التشغيل للقرص
الحالي بالنظام.

[RESET]

يعيد إعدادات "SETUP" إلى الإعدادات الافتراضية.
للتفاصيل، راجع « إعادة إعدادات "SETUP" إلى الإعدادات
الافتراضية » في الصفحة 44.

[PHOTO INTERVAL]**USB DATA DVD DATA CD**

(ملفات JPEG فقط)

[SLOW 1]/[FAST]/[NORMAL]

[SLOW 2]: يختار مدة عرض الشرائح. الوضع
[SLOW 2] إبطًا من الوضع **[SLOW 1]**.

ضبط خيارات الصوت - **[AUDIO SETUP]**

[AUDIO DRC]

(ضغط النطاق الديناميكي)

DVD-V

مفيد لمشاهدة الأفلام بمستوى صوت منخفض في الوقت

المتأخر من الليل.

[OFF]: إيقاف.

[STANDARD]: يتم ضغط النطاق الديناميكي كما محدد
من قبل مهندس التسجيل.

[TRACK SELECTION]**DVD-V**

[OFF]: إيقاف.

[AUTO]: لمنح الألبوم للمقطع الصوتي الذي يحتوي على
أعلى عدد من القنوات عند تشغيل DVD VIDEO الذي تم
تسجيل تنسيقات صوت متعددة عليه (PCM أو MPEG أو
Dolby Digital).

[SCORE MODE]

[BEGINNER 2]/*[BEGINNER 1]

[EXPERT 2]/*[EXPERT 1]: يختار وضع التسجيل
لتقييم غنائك عند الغناء في وضع الكاروكي.

[DEMO]: وضع العرض التوضيحي. يتم عرض التسجيل
بغض النظر عن الغناء.

* يتم عرض السجل أثناء الغناء.

[A/V SYNC]**DATA DVD DATA CD VIDEO CD DVD-V**

(ملفات الفيديو فقط)

[OFF]: إيقاف.

[ON]: يضبط التأخير بين الصورة والصوت.

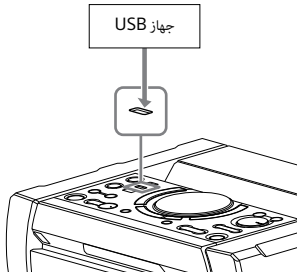
نقل موسيقى من قرص أو جهاز USB أو مصدر صوت اناولج

يمكن نقل الموسيقى الى جهاز USB موصول الى منفذ

2 (USB) كالاتي:

- النقل المتزامن: نقل جميع ملفات الموسيقى من قرص او USB الى USB 2.
- النقل عبر REC1: ينقل مقطع أو ملف صوتي واحد أثناء التشغيل.
- النقل من مصدر تناظري: ينقل الصوت من وظيفة TUNER أو AUDIO IN 1 أو AUDIO IN 2. استخدم الأزرار الموجودة على الوحدة لإجراء هذه العملية.

1 قم بتوصيل جهاز USB يمكن استخدامه لعملية النقل بالمنفذ 2 (USB) على النحو الموضح أدناه.



ملاحظة

يمكنك استخدام مهايئ USB (غير مرفق) لتوصيل جهاز USB بالوحدة إذا تعذر توصيل جهاز USB بالمنفذ 2 (USB).

2 بالنسبة للنقل المتزامن ونقل REC1:

- (بالنسبة للقرص)
- اضغط FUNCTION، ثم ادر المقبض
- VOLUME/MULTI CONTROL لاختيار "DVD/CD"، ثم اضغط ENTER. إذا بدأ النظام بالتشغيل تلقائيًا، اضغط على ■ مرتين لإيقاف التشغيل. (بالنسبة الى USB)
- اضغط FUNCTION، ثم ادر المقبض
- VOLUME/MULTI CONTROL لاختيار "USB 1"، ثم اضغط ENTER. صل جهاز USB الذي تريد النقل اليه الى المنفذ 1 (USB).

نقل الموسيقى

يمكنك نقل الموسيقى من مصدر صوت إلى جهاز USB متصل بالمنفذ 2 (USB).

يتم نقل الملفات الصوتية بتنسيق MP3 على هذا النظام. ومع ذلك، يمكنك أيضاً نقل ملفات AAC و WMA من USB 1.

ملاحظات

- تجنب إزالة جهاز USB أثناء عمليات النقل أو المسح، فقد يؤدي ذلك إلى تلف البيانات الموجودة على جهاز USB أو تلف جهاز USB ذاته.
- يتم نقل ملفات MP3/WMA/AAC بنفس معدل البت الخاص بالملفات الأصلية.
- عند النقل من وظيفة TUNER أو AUDIO IN 1 أو AUDIO IN 2 أو من قرص AUDIO CD، يمكنك تحديد معدل البت قبل النقل.
- USB يتم تعطيل عمليات النقل والمسح أثناء فتح درج الأسطوانات.

ملاحظة حول المحتوى المحمي بحقوق الطبع والنشر

تقتصر الموسيقى المنقولة على الاستخدامات الخاصة فقط. يلزم الحصول على إذن من أصحاب حقوق النسخ لاستخدام ملفات الموسيقى في أغراض أخرى.

لاختيار ذاكرة USB

راجع صفحة 17.

لتحديد معدل البت

يمكنك تحديد معدل بت أعلى لنقل الموسيقى بجودة أفضل.

- 1 اضغط على OPTIONS.
 - 2 اضغط على \uparrow/\downarrow بشكل متكرر لتحديد "BIT RATE"، ثم اضغط على $\left[\begin{smallmatrix} + \\ \end{smallmatrix} \right]$.
 - 3 اضغط على \uparrow/\downarrow بشكل متكرر لتحديد معدل البت المطلوب، ثم اضغط على $\left[\begin{smallmatrix} + \\ \end{smallmatrix} \right]$.
 - 128 KBPS: تتميز مقاطع MP3 التي تم ترميزها بصغر حجم ملفاتهما وقلة جودة صوتها.
 - 256 KBPS: تتميز مقاطع MP3 التي تم ترميزها بكبر حجم ملفاتهما وارتفاع جودة صوتها.
- للخروج من قائمة الخيارات، اضغط على OPTIONS.

للنقل التناظري:
اضغط FUNCTION، ثم ادر المقبض
VOLUME/MULTI CONTROL لاختيار المصدر
("TUNER FM"/"TUNER AM"/)
("AUDIO IN 1"/"AUDIO IN 2") الذي تريد
النقل اليه، ثم اضغط ENTER.

بالنسبة للنقل المتزامن:

عندما يكون التشغيل متوقفًا، اضغط على
PLAY MODE بشكل متكرر على وحدة التحكم عن
بُعد لتحديد وضع التشغيل المطلوب.

ملاحظات

- عند إنشاء ملف MP3، يتم تعطيل النقل في الوقت الحالي.
- عند الضغط على REC TO USB مرة أخرى بعد بضع ثوانٍ، يمكن إنشاء ملف MP3 جديد.

ملاحظات حول النقل

- أثناء النقل (باستثناء النقل من مصدر تناظري)، لا يتم إخراج الصوت.
- لا يتم نقل معلومات CD-TEXT في ملفات MP3 التي تم إنشاؤها.
- تتوقف عملية النقل تلقائيًا في حالة:
 - نفاذ المساحة على جهاز USB أثناء عملية النقل.
 - يصل عدد الملفات الصوتية أو المجلدات الموجودة على USB جهاز إلى الحد المحدد.
- إذا كان المجلد أو الملف الذي تحاول إنشاؤه موجودًا بالفعل بنفس الاسم على جهاز USB، فستتم إضافة أحد الأرقام المتتالية بعد الاسم دون استبدال المجلد أو الملف الأصلي.
- لا يمكنك إجراء العمليات التالية أثناء النقل:
 - إخراج القرص.
 - تحديد مقطع أو ملفات آخر.
 - إيقاف التشغيل مؤقتًا أو البحث عن نقطة معينة في المقطع أو الملف.
 - تغيير الوظيفة أو موجة الموائفة.
- عند نقل الموسيقى إلى Walkman® باستخدام "Media Manager for WALKMAN"، تأكد من النقل بتنسيق MP3.
- عند توصيل Walkman® بالنظام، فتأكد من التوصيل بعد اختفاء عرض "Creating Library" أو "Creating Database" على Walkman®.

قواعد إنشاء مجلد وملف

الحد الأقصى لعدد ملفات MP3 التي يمكن إنشاؤها

- 298 مجلدات
- 650 ملفًا في مجلد
- 650 ملفًا في المجلد REC1-CD أو REC1-MP3.

قد تختلف هذه الأرقام باختلاف تكوين الملف أو المجلد. عند النقل إلى جهاز USB، يتم إنشاء المجلد "MUSIC" مباشرةً أسفل "ROOT". يتم إنشاء مجلدات وملفات داخل مجلد "MUSIC" هذا طبقًا لطريقة ومصدر النقل.

ملاحظات

- إذا بدأت الإرسال في [FOLDER (SHUFFLE)]، فإن وضع التشغيل المحدد يتغير إلى [FOLDER] تلقائيًا.
- إذا بدأت النقل في وضع التشغيل العشوائي (باستثناء الوضع [FOLDER (SHUFFLE)]، أو التشغيل المتكرر أو التشغيل المبرمج بدون إجراء أي خطوات، فسيتغير وضع التشغيل المحدد إلى التشغيل العادي تلقائيًا.

بالنسبة للنقل في وضع REC:

حدد المقطع أو الملف الصوتي الذي ترغب في نقله، ثم ابدأ التشغيل.

اضغط على REC TO USB.

يظهر المؤشر "PUSH ENTER" على لوحة العرض.

بالنسبة للنقل المتزامن ونقل REC:

اضغط على ENTER.
يبدأ النقل عند ظهور "DO NOT REMOVE" على لوحة العرض.

للنقل التناظري:

اضغط ENTER وابدأ تشغيل المصدر.
يبدأ النقل عند ظهور "DO NOT REMOVE" على لوحة العرض.

عندما تكتمل عملية النقل

يتوقف القرص أو جهاز USB تلقائيًا (للنقل المتزامن) أو يستمر للتشغيل (للنقل REC).

لييقاف النقل

اضغط على ■.

الصدر	اسم المجلد	اسم الملف
ملف الصوت	نفس المصدر	
AUDIO CD	**CDDA0001*	**TRACK001*

النقل عبر REC1

الصدر	اسم المجلد	اسم الملف
ملف الصوت	"REC1-MP3"	نفس المصدر
AUDIO CD	"REC1-CD"	**TRACK001*

النقل من مصدر تناظري

الصدر	اسم المجلد	اسم الملف
FM	**TUFM0001*	**TRACK001*
AM	**TUAM0001*	
AUDIO IN 1/ AUDIO IN 2	**EXAU0001*	

* يتم تعيين أرقام المجلدات والملفات تسلسليًا بعد ذلك.

مسح الملفات الصوتية أو المجلدات من جهاز USB

1 اضغط على **FUNCTION +/-** بشكل متكرر لتحديد "USB 1" أو "USB 2".

2 اضغط على **MEDIA MODE** بشكل متكرر لتحديد [MUSIC].

3 عند إيقاف التشغيل، اضغط على **OPTIONS**.

4 اضغط على **↑ / ↓** بشكل متكرر لتحديد "ERASE"، ثم اضغط على **+**.

يتم عرض قائمة المجلدات على شاشة التلفزيون.

5 اضغط على **↑ / ↓** بشكل متكرر لتحديد مجلد، ثم اضغط على **+**.

6 اضغط على **↑ / ↓** بشكل متكرر لتحديد ملف الصوت الذي تريد مسحه، ثم اضغط على **+**.

حدد [ALL TRACKS] لتحديد جميع ملفات الصوت الموجودة في المجلد.

يظهر "FLDR ERASE" أو "TRK ERASE" و "PUSH ENTER" على لوحة العرض.

للإلغاء، اضغط على **■**.

7 اضغط على **+**.

يظهر المؤشر "COMPLETE" على لوحة العرض. للخروج من قائمة الخيارات، اضغط على **OPTIONS**.

ملاحظات

- لا يمكن مسح المجلد الذي يحتوي على ملفات صوت بتنسيق آخر بخلاف MP3/WMA/AAC أو المجلدات الفرعية.
- لا يمكنك حذف ملفات الصوت أو المجلدات عند تحديد التشغيل العشوائي أو التشغيل المبرمج. اضبط وضع التشغيل على وضع التشغيل العادي قبل الحذف.
- يتم تعطيل عملية المسح أثناء فتح درج الأسطوانات.

الاستماع إلى الراديو

1 اضغط على **FUNCTION +/-** بشكل متكرر لاختيار "TUNER FM" أو "TUNER AM".

كما يمكن استخدام الأزرار على الوحدة.

اضغط **FUNCTION**، ثم ادر قرص

VOLUME/MULTI CONTROL لاختيار "TUNER FM" أو "TUNER AM"، ثم اضغط **ENTER**.

2 اضغط محطة الراديو.

للموافقة التلقائية:

اضغط مع الاستمرار على **+/TUNING** حتى تتغير إشارة التردد ثم قم بالتحرير.

يتوقف البحث تلقائيًا عندما تتم الموافقة على إحدى المحطات، وعندئذٍ يضيء المؤشر "TUNED" والمؤشر "STEREO" (لبرامج الاستريو على موجة FM فقط) على لوحة العرض.

إذا لم يضيء المؤشر "TUNED" ولم تتوقف عملية البحث، اضغط على **■** لإيقاف عملية البحث. وعندئذٍ، قم بإجراء عملية الموافقة يدويًا (انظر أدناه).

بالنسبة للموافقة اليدوية:

اضغط على **+/TUNING** بشكل متكرر للموافقة المحطة التي تريدها.

ملاحظة

عند موافقة محطة FM تقدم خدمات RDS، يتم تقديم معلومات مثل اسم الخدمة أو اسم المحطة بواسطة جهات البحث. يمكنك الاطلاع على معلومات RDS بالضغط على الزر **DISPLAY** بشكل متكرر.

تلميح

لتقليل الضوضاء الاستاتيكية على محطة ستريو FM ضعيفة، اضغط على **FM MODE** بشكل متكرر حتى يضيء "MONO" على لوحة العرض.

لتغيير فترة توليف AM

(ما عدا الموديلات المخصصة لأوروبا وروسيا)

الإعداد الافتراضي للفاصل الزمني لتوليف AM هو 9 كيلوهرتز (أو 10 كيلوهرتز لبعض المناطق). لا يمكنك تغيير الفاصل الزمني للموافقة موجة AM في وضع توفير الطاقة. استخدم الأزرار الموجودة على الوحدة لإجراء هذه العملية.

1 اضغط **FUNCTION**، ثم ادر المقبض

VOLUME/MULTI CONTROL لاختيار "TUNER AM"، ثم اضغط **ENTER**.

2 اضغط على **⏸/I** لإيقاف تشغيل النظام.

3 أثناء الاستمرار بضغط **ENTER**، اضغط **DJ OFF**.

يظهر "9K STEP" أو "10K STEP" على لوحة العرض.

عند تغيير الفاصل الزمني، يتم مسح جميع محطات AM المضبوطة مسبقًا.

الضبط المسبق لمحطات الراديو

يمكنك تخزين ما يصل إلى 20 محطة على موجة FM و 10 محطات على موجة AM كمحطات مفضلة.

1 قم بالموافقة على المحطة المطلوبة.

2 اضغط على **DVD/TUNER MENU**.

3 اضغط على **↕ / ↗** بشكل متكرر لتحديد الرقم مسبق الضبط الذي تريده، ثم اضغط على **+**.

يظهر المؤشر "COMPLETE" على لوحة العرض.

وعندئذٍ، يتم تخزين المحطة.

للموافقة على محطة مضبوطة مسبقًا

اضغط على **+/PRESET** بشكل متكرر لتحديد الرقم مسبق الضبط الذي تريده.

كما يمكن الضغط مع الاستمرار على **SHIFT**، ثم الضغط

على أزرار الأرقام، ومن ثم اضغط **+** لتحديد محطة مضبوطة مسبقًا.

نبذة عن تقنية BLUETOOTH اللاسلكية

إن تقنية BLUETOOTH اللاسلكية عبارة عن تقنية لاسلكية ذات مدى قصير تمكن اتصال البيانات اللاسلكية بين جهازين رقميين. تعمل تقنية BLUETOOTH اللاسلكية داخل نطاق يصل إلى 10 أمتار تقريبًا.

إصدار وملفات تعريف وبرامج ترميز BLUETOOTH مدعومة.

للتفاصيل، راجع « قسم BLUETOOTH » (صفحة 48).

متوافق مع أجهزة BLUETOOTH

للتفاصيل، راجع « مواقع الويب الخاصة بالأجهزة المتوافقة » (صفحة 8).

نبذة عن مؤشر BLUETOOTH

يضيء مؤشر BLUETOOTH على الوحدة أو يومض باللون الأزرق لتوضيح حالة BLUETOOTH.

حالة النظام	حالة المؤشر
BLUETOOTH في وضع الاستعداد	يومض ببطء
BLUETOOTH في وضع الاقتران	يومض بسرعة
تم إنشاء اتصال BLUETOOTH	يضيء

اقتران هذا النظام مع جهاز BLUETOOTH

إن الاقتران عبارة عن عملية يتم خلالها تسجيل أجهزة BLUETOOTH مع بعضها مسبقاً. ما إن تتم عملية الاقتران، لا يلزم إجراؤها مرة أخرى.

1 ضع جهاز BLUETOOTH في نطاق متر واحد من النظام.

2 اضغط على زر BLUETOOTH الموجود على الوحدة لتحديد وظيفة BLUETOOTH.

يظهر المؤشر "BLUETOOTH" على لوحة العرض.

ملاحظة

إذا كان النظام موصل بجهاز BLUETOOTH. اضغط على BLUETOOTH على الوحدة لكي تفصل جهاز BLUETOOTH.

3 اضغط مع الاستمرار على PAIRING الموجود على الوحدة لمدة ثانيتين أو أكثر.

4 يومض المؤشر "PAIRING" على لوحة العرض.

5 تنفيذ إجراء الاقتران بجهاز BLUETOOTH.

للتعرف على التفاصيل، ارجع إلى إرشادات تشغيل جهاز BLUETOOTH.

حدد اسم النظام (على سبيل المثال

"SHAKE-X7D" على شاشة عرض الجهاز.

قم بإجراء هذه الخطوة في غضون 5 دقائق، وإلا تم إلغاء عملية الاقتران. في هذه الحالة، كرر الإجراء من الخطوة 1.

ملاحظة

عندما يلزم إدخال مفتاح مرور على جهاز BLUETOOTH، أدخل "0000". يمكن أن يسمى مفتاح المرور باسم « رمز المرور » أو « رمز PIN » أو « رقم PIN » أو « كلمة المرور ».

6 قم بإدخال اتصال BLUETOOTH على جهاز BLUETOOTH.

يظهر اسم جهاز BLUETOOTH على لوحة العرض، وفقاً لجهاز BLUETOOTH، قد يبدأ الاتصال تلقائياً بعد اكتمال عملية الاقتران.

يمكن التأكد من عنوان جهاز BLUETOOTH بالضغط على الزر DISPLAY بشكل متكرر.

ملاحظات

- يمكنك إقران ما يصل إلى 9 أجهزة BLUETOOTH. إذا تم إقران جهاز BLUETOOTH العاشر، فسيتم حذف أقدم جهاز تم إقرانه.
- إذا كنت ترغب في الاقتران بجهاز BLUETOOTH. آخر، فكّر الخطوات من 1 إلى 6.

لإلغاء عملية الاقتران

اضغط مع الاستمرار على PAIRING الموجود على الوحدة لمدة ثانيتين أو أكثر حتى يظهر "BLUETOOTH" على لوحة العرض.


وفقًا لجهاز BLUETOOTH. قد يتم إلغاء اتصال BLUETOOTH تلقائيًا عند إيقاف التشغيل.

حذف معلومات الاقتران

استخدم الأزرار الموجودة على الوحدة لإجراء هذه العملية.

1 اضغط على BLUETOOTH لتحديد وظيفة BLUETOOTH.

يظهر المؤشر "BLUETOOTH" على لوحة العرض. إذا تم توصيل النظام بجهاز BLUETOOTH، يظهر اسم جهاز BLUETOOTH على لوحة العرض. اضغط على زر BLUETOOTH لفصل جهاز BLUETOOTH.

2 اضغط مع الاستمرار على DJ OFF و  لمدة 3 ثوانٍ تقريبًا.

يظهر المؤشران "BT HISTORY CLEAR" على لوحة العرض ويتم مسح معلومات الاقتران.

توصيل BLUETOOTH بلمسة واحدة بواسطة NFC

إن NFC (الاتصال بالحث القريب) عبارة عن تقنية تتيح إمكانية إنشاء اتصال لاسلكي قصير المدى بين أجهزة متنوعة، مثل الهواتف الذكية وبطاقات IC.

عند لمس النظام باستخدام هاتف ذكي متوافق مع تقنية NFC، يقوم النظام تلقائيًا:

- بتشغيل وظيفة BLUETOOTH.
- يكمل عملية الاقتران وتوصيل BLUETOOTH.

الهواتف الذكية المتوافقة

الهواتف الذكية المجهزة بوظيفة NFC (نظام التشغيل: Android 2.3.3 أو الإصدارات الأحدث، باستثناء Android 3.X)

ملاحظات

- يستطيع النظام التعرف على جهاز NFC متوافق واحد وتوصيله في كل مرة. إذا حاولت توصيل هاتف ذكي NFC متوافق آخر بالنظام، سيتم قطع اتصال الهاتف الذكي NFC المتوافق المتصل في الوقت الحالي.
- وفقًا للهاتف الذكي NFC المتوافق، ربما تضطر لتنفيذ البند التالية على الهاتف الذكي NFC المتوافق مقدمًا.
- قم بتشغيل وظيفة NFC. للتفاصيل، ارجع إلى تعليمات تشغيل الهاتف الذكي المتوافق مع تقنية NFC.

تشغيل الموسيقى من جهاز BLUETOOTH

يمكنك تشغيل جهاز BLUETOOTH عن طريق توصيل النظام وجهاز BLUETOOTH باستخدام AVRCP. عندما يتم التوصيل بين النظام وجهاز BLUETOOTH، يمكن التحكم بالعرض بضغط  و  و  و  و .

تحقق مما يلي قبل تشغيل الموسيقى:

- تشغيل وظيفة BLUETOOTH على جهاز BLUETOOTH.
- اكتمل الاقتران (صفحة 30).

1 اضغط على زر BLUETOOTH الموجود على الوحدة لتحديد وظيفة BLUETOOTH.

2 يظهر المؤشر "BLUETOOTH" على لوحة العرض. قم بإجراء الاتصال باستخدام جهاز BLUETOOTH.


اضغط على BLUETOOTH بالوحدة للاتصال بأخر جهاز BLUETOOTH تم توصيله.

قم بتنفيذ توصيل BLUETOOTH من جهاز BLUETOOTH إذا لم يكن الجهاز موصولًا.

بمجرد إنشاء الاتصال، يظهر اسم جهاز BLUETOOTH على لوحة العرض.

3 اضغط على  لبدء التشغيل.

وفقًا لجهاز BLUETOOTH.

- يمكنك الضغط على  مرتين.

- قد يلزم بدء تشغيل مصدر صوت على جهاز BLUETOOTH.

4 اضغط مستوى الصوت.

اضبط مستوى صوت جهاز BLUETOOTH. أولاً، إذا كان مستوى الصوت لا يزال منخفضًا للغاية، ثم اضبط مستوى الصوت على النظام.

ملاحظات

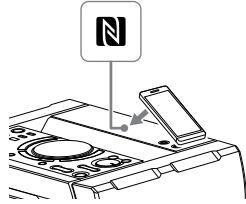
- في حالة عدم توصيل النظام بأي جهاز BLUETOOTH، سيتم توصيل النظام بأخر جهاز BLUETOOTH تم توصيله تلقائيًا عند ضغط BLUETOOTH على الجهاز أو .
- إذا حاولت توصيل جهاز BLUETOOTH آخر بالنظام، فسيتم قطع اتصال جهاز BLUETOOTH المتصل في الوقت الحالي.

فصل جهاز BLUETOOTH

اضغط على الزر BLUETOOTH الموجود على الوحدة. يظهر المؤشر "BLUETOOTH" على لوحة العرض.

إذا كان لهاتف الذكي المتوافق مع تقنية NFC يحتوي على نظام تشغيل بنسخة أقدم من Android 4.1.X، قم بتنزيل التطبيق "NFC Easy Connect" وتشغيله. "NFC Easy Connect" هو تطبيق مجاني للهواتف الذكية بنظام Android ويمكن الحصول عليه على موقع Google Play. (قد لا يتوفر التطبيق في بعض الدول/المناطق).

1 اجعل الهاتف الذكي يلامس العلامة N-Mark الموجودة على النظام حتى يهتز الهاتف الذكي.



استكمل الاتصال باتباع الإرشادات المعروضة على الهاتف الذكي.

عندما يتم إنشاء اتصال BLUETOOTH، يظهر اسم جهاز BLUETOOTH على لوحة العرض.

2 ابدأ تشغيل مصدر صوت على الهاتف الذكي.

لتعرف على التفاصيل، ارجع إلى إرشادات تشغيل جهاز BLUETOOTH.

تلميح

- إذا تعذر الاقتران وتوصيل BLUETOOTH، فيجب إجراء ما يلي.
- انزع الصندوق عن الهاتف الذكي إذا كنت تستخدم صندوق حفظ الهاتف الذكي المتوفر في الأسواق.
- اجعل الهاتف الذكي يلامس العلامة N-Mark الموجودة على النظام مرة أخرى.
- اعد تشغيل التطبيق "NFC Easy Connect".

لفصل الهاتف الذكي

اجعل الهاتف الذكي يلامس العلامة N-Mark الموجودة على النظام مرة أخرى.

1 اضغط على **OPTIONS**.

2 اضغط على **↑ / ↓** بشكل متكرر لتحديد **"BT AAC"**، ثم اضغط على **+**.

3 اضغط على **↑ / ↓** بشكل متكرر لاختيار الإعداد.

- **ON**: لتمكين الاستقبال بتنسيق برنامج الترميز AAC.
 - **OFF**: للاستقبال بتنسيق برنامج الترميز SBC.
- للخروج من قائمة الخيارات، اضغط على الزر **OPTIONS**.

ملاحظات

- يمكنك الاستمتاع بالصوت عالي الجودة في حالة تحديد AAC. إذا تعذر الاستماع إلى صوت AAC من الجهاز أو إذا انقطع الصوت، اختر **"OFF"**.
- إذا تم تغيير هذا الإعداد أثناء توصيل النظام بجهاز BLUETOOTH، فسيتم قطع اتصال جهاز BLUETOOTH. للاتصال بجهاز BLUETOOTH، قم بإجراء اتصال BLUETOOTH مرة أخرى.

ضبط وضع استعداد BLUETOOTH

يمكن وضع استعداد BLUETOOTH تشغيل النظام تلقائيًا عند إنشاء اتصال BLUETOOTH من جهاز BLUETOOTH.

1 اضغط على **OPTIONS**.

2 اضغط على **↑ / ↓** بشكل متكرر لتحديد **"BT STBY"**، ثم اضغط على **+**.

3 اضغط على **↑ / ↓** بشكل متكرر لاختيار الإعداد.

- **ON**: يتم تشغيل النظام تلقائيًا عند إنشاء اتصال BLUETOOTH من جهاز BLUETOOTH.
 - **OFF**: يوقف تشغيل الوظيفة.
- للخروج من قائمة الخيارات، اضغط على **OPTIONS**.

ضبط برامج الترميز الصوتي لأجهزة BLUETOOTH

يمكنك استقبال البيانات بتنسيق برنامج الترميز AAC أو SBC من جهاز BLUETOOTH.

استخدام "SongPal" عبر BLUETOOTH

حول التطبيق

يتوفر تطبيق مصمم خصيصًا لهذا الطراز على كل من Google Play و App Store. ابحث عن "SongPal" أو تصفح رمز QR ادناه ثم قم بتنزيل التطبيق المجاني لاكتشاف المزيد حول الميزات سهلة الاستخدام.



تعمل تقنية BLUETOOTH مع أجهزة iPhone 5s و iPhone 6 و iPhone 6 Plus و iPhone 4s و iPhone 5 و iPhone 5c و iPhone 4 و iPhone 3GS و iPod touch (الجيل الخامس) و iPod touch (الجيل الرابع).

ملاحظة

إذا لم يعمل تطبيق "SongPal" بشكل صحيح، قم بفصل وتوصيل جهاز BLUETOOTH عن طريق الضغط على BLUETOOTH على الوحدة (صفحة 31).

ضبط إشارة BLUETOOTH

يمكنك تشغيل النظام من جهاز BLUETOOTH مقترن بجميع الوظائف في حالة ضبط إشارة BLUETOOTH على وضع التشغيل. يتم تشغيل إشارة BLUETOOTH بشكل افتراضي.

استخدم الأزرار الموجودة على الوحدة لإجراء هذه العملية.

اضغط مع الاستمرار على **DJ OFF** و **+** لمدة **3 ثوان** تقريبًا.

يظهر "BT ON" أو "BT OFF" على لوحة العرض.

ملاحظات

- لا يمكنك إجراء عمليات التشغيل التالية عند ضبط إشارة BLUETOOTH على وضع إيقاف التشغيل:
 - الاقتران مع و/ أو التوصيل إلى جهاز BLUETOOTH
 - مسح معلومات الاقتران
 - استخدام "SongPal" عبر BLUETOOTH
 - تغيير برنامج تشفير صوت BLUETOOTH
- عند لمس النظام باستخدام هاتف ذكي متوافق مع تقنية NFC، أو ضبط وضع الاستعداد BLUETOOTH على وضع التشغيل، سيتم ضبط إشارات BLUETOOTH على التشغيل تلقائيًا.

لإلغاء وضع كرة القدم الظاهرية
اضغط على MUSIC بشكل متكرر لتحديد "FLAT".

ملاحظات

- نوصي بتحديد وضع كرة القدم عند مشاهدة بث لمباراة كرة قدم.
- إذا استمعت إلى صوت يبدو غير طبيعيًا في المحتوى عند تحديد "OFF NARRATION"، فإننا نوصي باستخدام "ON NARRATION".
- وللعلم، لا تدعم هذه الوظيفة الصوت الأحادي.
- يمكنك تحديد وضع كرة القدم الظاهرية فقط أثناء استخدام وظيفة AUDIO IN 1 أو AUDIO IN 2.

إنشاء مؤثر الصوت الخاص بك

يمكنك زيادة مستويات نطاقات ترددات معينة أو خفضها، ثم حفظ الإعداد في الذاكرة على هيئة "CUSTOM EQ".

1 اضغط على OPTIONS.

2 اضغط على \uparrow / \downarrow بشكل متكرر لتحديد "EQ EDIT"، ثم اضغط على $\boxed{+}$.

3 اضغط على \uparrow / \downarrow بشكل متكرر لضبط مستوى موازن الصوت، ثم اضغط على $\boxed{+}$.

4 كرر الخطوة 3 لضبط مستوى موجات الترددات الأخرى ومؤثر الصوت المحيط.

للخروج من قائمة الخيارات، اضغط على OPTIONS.

لتحديد إعداد الموازن المخصص

اضغط على MUSIC بشكل متكرر لتحديد "CUSTOM EQ".

تحديد وضع كرة القدم الظاهرية

يمكنك الاستمتاع بتجربة مشاهدة بث مباراة كرة قدم تشعر خلالها كأنك في استاد.

اضغط على الزر FOOTBALL بشكل متكرر أثناء مشاهدة بث لمباراة كرة قدم.

- ON NARRATION: يمكنك الاستمتاع بإحساس رائع حيث تبدو وكأنك تشاهد مباراة كرة قدم من استاد من خلال هتافات الجماهير المحسنة في استاد.
- OFF NARRATION: يمكنك الاستمتاع بإحساس أكثر روعة حيث تبدو وكأنك تشاهد مباراة كرة قدم من استاد من خلال خفض مستوى صوت المعلق وتحسين هتافات الجماهير في الوقت ذاته.

ضبط الصوت

إجراء	ذلك
عزز صوت الجهير واستمتع بإضفاء مزيد من القوة على الصوت	اضغط MEGA BASS على الوحدة.
اخفض صوت الجهير منخفض التردد (BASS CUT)	اضغط مع الاستمرار على MEGA BASS الموجود على الوحدة لمدة ثابنتين أو أكثر. لإلغاء تأثير BASS CUT، اضغط MEGA BASS على الوحدة مرة أخرى.

ملاحظات

- يوضع مؤشر MEGA BASS على الوحدة أثناء تشغيل تأثير BASS CUT. يتم إيقاف تشغيل تأثير BASS CUT تلقائيًا عندما تقوم بإيقاف تشغيل النظام أو تفعيل وضع كرة القدم (صفحة 34).

تحديد مؤثر صوت مضبوط مسبقًا	اضغط على MUSIC أو VIDEO. كما يمكن استخدام الأزرار على الوحدة. اضغط SOUND FIELD، ثم ادر قرص VOLUME/MULTI CONTROL لاختيار تأثير الصوت، ثم اضغط ENTER. لإلغاء مؤثر صوت مضبوط مسبقًا، اضغط على MUSIC بشكل متكرر لتحديد "FLAT". كما يمكن استخدام الأزرار على الوحدة لاختيار "FLAT".
-----------------------------	--

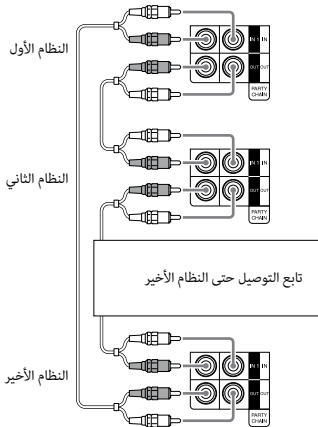
استخدام وظيفة « سلسلة الحفلات »

يمكنك توصيل أنظمة صوت متعددة في سلسلة لإنشاء بيئة احتفال أكثر إثارة للاهتمام وإنتاج جودة صوت أعلى. قم بتنشيط نظام بالسلسلة ليكون « مضيف الحفلة » وقم بمشاركة الموسيقى. ستصبح الأنظمة الأخرى « ضيف الحفلة » وتقوم بتشغيل نفس موسيقى « مضيف الحفلة ».

إعداد « سلسلة الحفلات »

قم بإعداد سلسلة حفلات من خلال توصيل جميع الأنظمة باستخدام أسلاك الصوت (غير مرفقة). قبل توصيل الأسلاك، تأكد من فصل سلك الطاقة.

A إذا كانت كل الأنظمة مزودة بوظيفة « سلسلة الحفلات »



- يجب توصيل النظام الأخير بالنظام الأول.
- يمكن أن يصبح أي نظام « مضيف الحفلة ».
- يمكنك تحديد « مضيف الحفلة » الجديد عند تنشيط وظيفة « سلسلة الحفلات ». للتفاصيل، راجع « لتحديد « مضيف الحفلة » الجديد » (صفحة 36).

استخدم الأزرار الموجودة على الوحدة لإجراء هذه العملية.

1 اضغط على الزر التالي لتحديد نوع المؤثر.

- **FLANGER**: يقوم بإنشاء تأثير تشفيه عميق مشابه لهدير طائرة نفاثة.
- **ISOLATOR**: يعزل موجة تردد معين عن طريق تعديل موجات التردد الأخرى. على سبيل المثال، عند الرغبة في التركيز على الصوتيات.
- **SAMPLER**: يقدم سلسلة من مؤثرات صوت خاصة.

2 (وضع **SAMPLER** فقط)

اضغط **SAMPLER** بشكل متكرر لاختيار وضع **SAMPLER**.

3 (وضع **SAMPLER** فقط)

اضغط **S1/S2/S3/S4** لإصدار مؤثر الصوت **SAMPLER**. لإصدار مؤثر صوت غير **SAMPLER** بشكل مستمر، ادر القرص **VOLUME/MULTI CONTROL**.

(وضع **ISOLATOR** و **FLANGER** فقط)
ادر القرص **VOLUME/MULTI CONTROL**

لضبط مستوى المؤثر.

لإيقاف تشغيل المؤثر

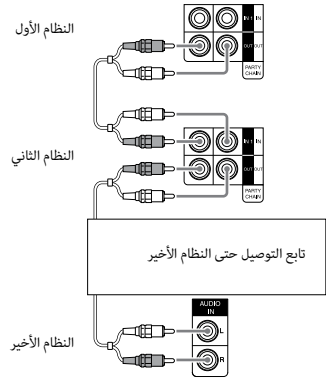
- اضغط على **DJ OFF**.
- اضغط زر المؤثر المحدد مرة أخرى (وضع **FLANGER** و **ISOLATOR** فقط).

ملاحظات

• يتم إيقاف تشغيل وضع **DJ EFFECT** تلقائيًا عند:

- إيقاف تشغيل النظام
- تغيير الوظيفة
- تغيير موجة الموالفة
- تفعيل او الغاء تفعيل وظيفة **PARTY CHAIN**
- تفعيل وضع كرة القدم
- إذا تم تنشيط **DJ EFFECT** أثناء النقل، فلن يتم نقل مؤثر الصوت على جهاز **USB**.
- لا يمكنك استخدام الوظيفة **VOLUME/MULTI CONTROL** الموجودة على الوحدة لضبط مستوى الصوت عند تنشيط **DJ EFFECT**. اضغط على **+/-** على وحدة التحكم عن بُعد لضبط مستوى الصوت.

B إذا لم يكن أحد الأنظمة مزودًا بوظيفة « سلسلة الحفلات »



- النظام الأخير غير موصول بالنظام الأول.
- توصيل النظام غير المزود بوظيفة « سلسلة الحفلات » بأخر نظام. تأكد من تحديد الصوت في الوظيفة على النظام الأخير.
- يجب عليك تحديد النظام الأول باعتباره « مضيف الحفلة » حتى تقوم جميع الأنظمة بتشغيل نفس الموسيقى عند تنشيط وظيفة « سلسلة الحفلات ».

الاستمتاع بسلسلة الحفلات

استخدم الأزرار الموجودة على الوحدة لإجراء هذه العملية.

- 1 قم بتوصيل سلك الطاقة وتشغيل جميع الأنظمة.
- 2 اضبط مستوى الصوت على كل نظام.
- 3 قم بتنشيط وظيفة « سلسلة الحفلات » على النظام الذي ترغب في أن يكون « مضيف الحفلة ».

اضغط FUNCTION، ثم ادر قرص VOLUME/MULTI CONTROL الوظيفة المرغوبة (ما عدا الوضع 1 AUDIO IN في التوصيل [A] (صفحة 35)). ثم اضغط ENTER. ابدأ تشغيل الموسيقى، ثم اضغط PARTY CHAIN. يظهر المؤشر "PARTY CHAIN" على لوحة العرض. يبدأ النظام الحفلة باعتباره « مضيف الحفلة » وستصبح الأنظمة الأخرى «ضيف الحفلة» تلقائيًا. تقوم جميع الأنظمة بتشغيل نفس الموسيقى «مضيف الحفلة».

ملاحظات

- وفقًا لإجمالي وحدات الأنظمة التي قمت بتوصيلها، قد يستغرق «ضيف الحفلة» بعض الوقت لبدء تشغيل الموسيقى.
- إن يؤثر تغيير مستوى الصوت ومؤثر الصوت على «مضيف الحفلة» على خرج الصوت من «ضيف الحفلة».
- يوصل «ضيف الحفلة» تشغيل مصدر الموسيقى باعتباره «مضيف الحفلة» حتى في حالة تغيير الوظيفة على «ضيف الحفلة». على الرغم من ذلك، يمكنك ضبط مستوى الصوت وتغيير مؤثر الصوت على «ضيف الحفلة».
- عند استخدام الميكروفون على «مضيف الحفلة»، لن يتم إخراج الصوت من «ضيف الحفلة».
- عندما يقوم أحد الأنظمة في التوصيل بتنفيذ نقل USB، انتظر إلى أن يقوم النظام بأكمل أو إيقاف النقل قبل أن تقوم بتفعيل وظيفة «سلسلة الحفلات».
- بخصوص عملية التشغيل المفصلة على الأنظمة الأخرى، ارجع إلى إرشادات تشغيل الأنظمة.

لتحديد «مضيف الحفلة» الجديد

- كرر الخطوة 3 من «الاستمتاع بسلسلة الحفلات» على النظام الذي ترغب في أن يكون «مضيف الحفلة» الجديد.
- سيصبح «مضيف الحفلة» الحالي «ضيف الحفلة» تلقائيًا.
- تقوم جميع الأنظمة بتشغيل نفس الموسيقى «مضيف الحفلة» الجديد.

ملاحظات

- لا يمكنك تحديد حالة أي نظام آخر على «مضيف الحفلة» الجديد إلا بعد انتهاء وظيفة «سلسلة الحفلات» في جميع الأنظمة.
- كرر الخطوة أعلاه إذا لم يتم تغيير حالة النظام المحدد إلى «مضيف الحفلة» الجديد بعد بضع ثوانٍ.

لإلغاء تنشيط «سلسلة الحفلات»

في وضع مضيف الحفلة، اضغط PARTY CHAIN.

ملاحظة

كرر الخطوة أعلاه إذا لم يتم إلغاء تنشيط وظيفة «سلسلة الحفلات» بعد بضع ثوانٍ.

الغناء مع الموسيقى: الكاروكي

الاستعداد للكاروكي

- 1 اضبط **MIC LEVEL** في الوحدة على **MIN** لخفض مستوى صوت الميكروفون.
- 2 صل الميكروفون الاختياري بالمقبس **MIC 1** أو **MIC 2** بالوحدة.
- 3 صل ميكروفون اختياري آخر إذا كنت ترغب في المشاركة في الغناء الثنائي.
- 4 ابدأ تشغيل الموسيقى واضبط مستوى صوت الميكروفون. اضبط على **MIC ECHO** بشكل متكرر لضبط تأثير الصدى.
- 4 ابدأ الغناء مع الموسيقى.

ملاحظات

- يتم تشغيل وضع الكاروكي عندما يكون الميكروفون موصولاً أثناء وظيفة DVD/CD أو USB 1 أو USB 2.
- في حالة حدوث عواء:
 - قم بتحريك الميكروفون بعيداً عن السماعات.
 - قم بتغيير اتجاه الميكروفون.
 - اخفض **MIC LEVEL**.
 - اضغط - لـ لتقليل مستوى الصوت أو اضغط **MIC ECHO** بشكل متكرر لضبط مستوى الصدى.
- لن يتم نقل الصوت الصادر عن الميكروفون إلى جهاز USB أثناء النقل عبر USB.

استخدام وضع الخافت الصوتي

Vocal Fader

يمكن تقليل مستوى صوت المغني في مصدر ستيريو.

اضغط على **VOCAL FADER** بشكل متكرر لتحديد **"V. FADER ON"**

لإلغاء مؤثر الخافت الصوتي Vocal Fader، اضغط على **VOCAL FADER** بشكل متكرر لتحديد **"V. FADER OFF"**

ملاحظة

لاستخدام مؤثر الخافت الصوتي Vocal Fader أثناء وظيفة DVD/CD أو USB 1 أو USB 2، تأكد من تشغيل وضع الكاروكي بتوصيل الميكروفون.

تغيير المفتاح (التحكم بالمفتاح)

اضغط على **KEY CONTROL b/#** لملاءمة النطاق الصوتي الخاص بك في وضع الكاروكي.

تحديد وضع التسجيل (وضع التسجيل)

عند تشغيل وضع الكاروكي، يمكنك استخدام وضع التسجيل. يتم حساب سجلك من معيار 0 إلى 99 بمقارنة صوتك مع سجل الموسيقى.

- 1 ابدأ تشغيل الموسيقى.
- 2 اضغط على **SCORE** قبل غناء أغنية في وضع الكاروكي.
- 3 بعد تسجيل الدخول لأكثر من دقيقة، اضغط على **SCORE** مرة أخرى لعرض النتيجة الخاصة بك.

لتحديد تصنيف وضع السجل

راجع [SCORE MODE] في « ضبط خيارات الصوت - [AUDIO SETUP] » (صفحة 25).

الاستمتاع بإضاءة السماع

اضغط **LIGHT MODE** بشكل متكرر لتغيير لون الإضاءة على السماع.

لاطفاء الإضاءة، اضغط **SPEAKER LIGHT** على الوحدة بشكل متكرر أو **PARTY LIGHT** على وحدة التحكم عن بعد بشكل متكرر لاختيار "LED OFF".

ملاحظة

إذا كان سطوع الإضاءة متوهجاً، فقم بتشغيل مصابيح الغرفة أو إيقاف تشغيل الإضاءة.

استخدام المؤقتات

يوفر النظام ثلاث وظائف للمؤقت. لا يمكنك تنشيط الوظيفتين مؤقت التشغيل ومؤقت التسجيل معاً في نفس الوقت. وعند استخدام إحداهما مع الوظيفة مؤقت النوم، يتم إعطاء الأولوية للوظيفة مؤقت النوم.

مؤقت النوم

يتوقف النظام تلقائياً بعد انقضاء الوقت المضبوط مسبقاً.

اضغط الزر **SLEEP** بشكل متكرر.

لإلغاء مؤقت النوم، اضغط على **SLEEP** بشكل متكرر لتحديد "OFF".

تلميح

للتعرف على الوقت المتبقي قبل إيقاف تشغيل النظام، اضغط على **SLEEP**.

مؤقت التشغيل/مؤقت التسجيل

تأكد من ضبط الساعة (صفحة 16).

مؤقت التشغيل:

يمكن ضبط النظام ليتم تشغيله ويقوم بتشغيل القرص أو جهاز **USB** أو محطة راديو تلقائياً في الوقت المضبوط مسبقاً.

مؤقت التسجيل:

يمكنك نقل الموسيقى من محطة راديو مضبوطة مسبقاً إلى جهاز **USB** في الوقت المحدد.

1 بالنسبة لمؤقت التشغيل:

قم بتحضير مصدر الصوت، ثم اضغط على **+/-** لضبط مستوى الصوت.

للبدء من مقطع أو ملف معين، قم بإنشاء البرنامج الخاص بك (صفحة 20).

بالنسبة لمؤقت التسجيل:

قم بإجراء الموافقة وصولاً إلى محطة الراديو المضبوطة مسبقاً (صفحة 29).

2 اضغط مع الاستمرار على الزر **SHIFT**، ثم اضغط على **TIMER MENU**.

3 اضغط على **+/-** بشكل متكرر لتحديد **"PLAY SET"** أو **"REC SET"**، ثم اضغط على **[+]**.

4 اضغط وقت بدء التشغيل أو النقل.

اضغط على **+/-** بشكل متكرر لضبط الساعة/الدقيقة، ثم اضغط على **[+]**.

5 استخدم نفس الإجراء الموضح في الخطوة 4 لضبط الوقت المراد إيقاف التشغيل أو النقل فيه.

6 اضغط على **+/-** بشكل متكرر لتحديد مصدر المطلوب، ثم اضغط على **[+]**.

بالنسبة لمؤقت التسجيل:

قم بتوصيل جهاز **USB** يمكن استخدامه لعملية النقل بالمنفذ 2 (**USB**)، ثم اضغط على **[+]**.

7 اضغط على **[+]** لإيقاف تشغيل النظام.

للتحقق من إعداد المؤقت أو تنشيط المؤقت مرة أخرى

1 اضغط مع الاستمرار على الزر **SHIFT**، ثم اضغط على **TIMER MENU**.

يومض المؤشر "TIMER SEL" على لوحة العرض.

2 اضغط على **[+]**.

3 اضغط على **+/-** بشكل متكرر لتحديد

"PLAY SEL" أو "REC SEL"، ثم اضغط على **[+]**.

لإلغاء المؤقت

كرّر نفس الإجراء الموضح أعلاه وحدد "TIMER OFF" في الخطوة 3، ثم اضغط على **[+]**.

ملاحظات

- يتم تشغيل النظام قبل الوقت المضبوط مسبقاً. إذا تم تشغيل النظام في الوقت المضبوط مسبقاً أو في حالة وميض المؤشر "STANDBY" على لوحة العرض، فلن يقوم مؤقت التشغيل ومؤقت التسجيل بالتشغيل أو النقل.
- تجنب تشغيل النظام من وقت تشغيل النظام حتى يبدأ التشغيل أو النقل.

استخدام الأجهزة الاختيارية

1 اضغط على **-** بشكل متكرر حتى يظهر المؤشر **"VOLUME MIN"** على لوحة العرض.

2 قم بتوصيل الجهاز الاختياري (صفحة 13).

3 اضغط على **+/-** **FUNCTION** بشكل متكرر لتحديد الوظيفة المطابقة للجهاز الموصول.

4 ابدأ تشغيل الجهاز الموصول.

5 اضغط على **+** بشكل متكرر لضبط مستوى الصوت.

قد يدخل النظام في وضع الاستعداد تلقائيًا إذا كان مستوى الصوت للجهاز المنخفضًا للغاية. لذا، اضبط مستوى الصوت بالجهاز. لاطفاء وظيفة الاستعداد التلقائي، راجع « ضبط وظيفة الاستعداد التلقائي » (صفحة 39).

- توضح الرسالة "AUTO STBY" في لوحة العرض لمدة دقيقتين قبل الدخول في وضع الاستعداد.
- لا تعمل وظيفة الاستعداد التلقائي في الحالات التالية:
 - أثناء وظيفة المواءمة.
 - عند تفعيل المؤقت.
 - عند توصيل الميكروفون.

إلغاء تنشيط الأزرار الموجودة على

الوحدة

(قفل ضد عبث الأطفال)

يمكنك إلغاء تنشيط الأزرار الموجودة على الوحدة (باستثناء (I/O)) لمنع التشغيل الخاطئ، مثل تلاعب الطفل.

اضغط مع الاستمرار على **■** الموجود على الوحدة لأكثر من 5 ثواني.

يظهر المؤشر "CHILD LOCK ON" على لوحة العرض. يمكنك تشغيل النظام فقط باستخدام الأزرار الموجودة على وحدة التحكم عن بُعد.

للإلغاء، اضغط مع الاستمرار على **■** على الوحدة لمدة 5 ثوانٍ أو أكثر حتى يظهر "CHILD LOCK OFF" على لوحة العرض.

- يتم إلغاء وظيفة القفل ضد عبث الأطفال عند فصل سلك الطاقة.
- لا يمكن تفعيل وظيفة القفل ضد عبث الأطفال عند فتح صينية الاسطوانة.

ضبط وظيفة الاستعداد التلقائي

حيث يدخل النظام في وضع الاستعداد تلقائيًا كل 15 دقيقة تقريبًا عند عدم التشغيل أو عدم وجود خرج إشارة صوت. يتم تشغيل وظيفة الاستعداد التلقائي بشكل افتراضي.

1 اضغط على **OPTIONS**.

2 اضغط على \uparrow / \downarrow بشكل متكرر لتحديد "AUTO STBY"، ثم اضغط على $\boxed{+}$.

3 اضغط على \uparrow / \downarrow بشكل متكرر لتحديد "ON" أو "OFF".

للخروج من قائمة الخيارات، اضغط على **OPTIONS**.

تحديث البرنامج

يمكن أن يتم تحديث برنامج هذا النظام في المستقبل. يمكن تحديث البرنامج من المواقع أدناه.

للزبائن في أمريكا اللاتينية:

<<http://esupport.sony.com/LA>>

للعملاء في أوروبا وروسيا:

<<http://www.sony.eu/support>>

للعملاء في الدول/المناطق الأخرى:

<<http://www.sony-asia.com/support>>

اتبع التعليمات على الانترنت لتحديث البرنامج.

تحري الخلل وإصلاحه

إذا واجهتكم أية مشكلة مع النظام، ابحث عن المشكلة في قائمة تحري الخلل وإصلاحه أدناه، واتخذ الإجراء الصحيح. إذا استمرت المشكلة، فارجع إلى وكيل Sony القريب منك.

لاحظ أنه في حالة قيام فني الصيانة بتغيير بعض الأجزاء أثناء عملية الإصلاح، فإنه يمكن الاحتفاظ بهذه الأجزاء.

في حالة ظهور "PROTECT XX" (حيث إن X عبارة عن أحد الأرقام) على لوحة العرض

- أفضل سلك الطاقة على الفور وافصل العناصر التالية.
- هل تستخدم السماعات المرفقة فقط؟
- هل يوجد أي عائق يسد فتحات تهوية الوحدة؟

بعد التحقق من العناصر أعلاه وإصلاح أي مشكلات، صل سلك الطاقة مرة أخرى وقم بتشغيل النظام. إذا استمرت المشكلة، فاستشر أقرب موزع Sony.

عام

لا يتم توصيل الطاقة الكهربائية.

- افحص ان سلك طاقة التيار المتردد AC موصول بشكل محكم.

دخل النظام في وضع الاستعداد.

- لا يعد هذا عطلاً. حيث يدخل النظام في وضع الاستعداد تلقائياً كل 15 دقيقة تقريباً عند عدم التشغيل أو عدم وجود خرج إشارة صوت (صفحة 39).

تم إلغاء إعداد الساعة أو المؤقت.

- تم فصل سلك الطاقة أو حدث عطل بالطاقة. اضبط الساعة (صفحة 16) و المؤقت (صفحة 37) مرة أخرى.

لا يوجد صوت.

- اضبط مستوى الصوت.
- تحقق من توصيلات السماعة (صفحة 14).
- تحقق من توصيل الجهاز الاختياري، إن وجد (صفحة 13).
- تغلّ الجهاز الموصول.
- لا يتم إخراج الصوت أثناء استخدام الوظيفة مؤقت التسجيل.
- أفضل سلك الطاقة، ثم قم بتوصيله مرة أخرى وتشغيل النظام.

لا يصدر صوت من الميكروفون.

- اضبط مستوى صوت الميكروفون.
- تأكد من ان يكون الميكروفون موصول الى المقيس MIC 1 أو MIC 2 على الوحدة بشكل صحيح.
- تأكد من تشغيل الميكروفون.

يوجد طنين قوي أو ضوضاء.

- حرّك النظام بعيداً عن مصادر الضوضاء.
- صل النظام بمقبس حائط آخر.
- قم بتركيب مرشح ضوضاء (متوفر بالأسواق) بسلك الطاقة.
- أوقف تشغيل الأجهزة الكهربائية المحيطة.
- يمكنك سماع صوت ضوضاء من مراوح التبريد عندما يكون النظام في وضع الاستعداد أو عند تشغيل الصوت بمستوى منخفض. لا يعد هذا عطلاً.

المؤقت لا يعمل.

- تحقق من إعداد المؤقت واضبط الوقت الصحيح (صفحة 37).
- قم بإلغاء وظيفة مؤقت النوم (صفحة 38).

وحدة التحكم عن بُعد لا تعمل.

- أزل العوائق بين وحدة التحكم عن بعد والوحدة.
- حرّك وحدة التحكم عن بُعد إلى أقرب موضع من الوحدة.
- وجّه وحدة التحكم عن بُعد نحو مستشعر الوحدة.
- استبدل البطاريات (R03/مقاس AAA).
- حرّك الوحدة بعيداً عن مصباح الفلورسنت.

يتم ارتجاع الصوت.

- اخفض مستوى الصوت.
- حرّك الميكروفون بعيداً عن السماعات أو قم بتغيير اتجاه الميكروفون.

استمرار عدم انتظام ألوان شاشة التلفزيون.

- قم بإيقاف تشغيل التلفزيون مرة واحدة، ثم قم بتشغيله بعد 15 إلى 30 دقيقة. إذا استمر عدم انتظام الألوان، فضع السماعات على مسافة أبعد من جهاز التلفزيون.

يظهر المؤشر "PLEASE CONNECT ALL SPK"

- تأكد من أن السماعات موصولة.

يظهر "CHILD LOCK" عند الضغط على أي زر على الوحدة.

- قم بتعيين وظيفة القفل ضد عبث الأطفال على إيقاف (صفحة 39).

- تم تحديد استئناف التشغيل. اضغط على **■** مرتين. ثم اضغط على **▶** لبدء التشغيل.

لا يمكنك تنفيذ بعض الوظائف مثل الإيقاف أو قفل البحث أو التشغيل بطيء الحركة أو التشغيل المتكرر أو التشغيل العشوائي أو التشغيل المبرمج.

• بناءً على القرص، قد لا تتمكن من القيام ببعض عمليات التشغيل الواردة أعلاه. راجع تعليمات التشغيل المزودة مع القرص.

لا يمكن تشغيل قرص DATA CD/DATA DVD (ملفات MP3 أو JPEG أو Xvid).

- لم يتم تخزين البيانات بالصيغة المطلوبة.
- تأكد من تحديد وضع الوسائط الصحيح قبل التشغيل.

لا يتم عرض اسم المجلد أو اسم المقطع أو اسم الملف ID3 وأحرف العلامة بطريقة صحيحة.

- علامة ID3 ليست من الإصدار (1.0/1.1) أو الإصدار (2.2/2.3).

• فيما يلي رموز الأحرف التي يمكن عرضها بواسطة هذا النظام:


– أحرف كبيرة (من A إلى Z)

– الأرقام (من 0 إلى 9)

– الرموز (< > * + \ _)

تظهر الحروف الأخرى على شكل " _ " .

يفقد الصوت مؤثر الستيريو عند تشغيل AUDIO CD أو VIDEO CD أو ملف صوت أو ملف فيديو أو DVD VIDEO.

- أفضل جميع الميكروفونات. يختفي المؤشر "  " من لوحة العرض.
- تأكد من توصيل النظام بشكل صحيح.
- تحقق من توصيلات السماعة (صفحة 14).

جهاز USB

يحدث خطأ أثناء النقل.

- تستخدم جهازًا USB غير مدعوم. تحقق من المعلومات الموجودة على موقع الويب حول أجهزة USB المتوافقة (صفحة 8).
- لا تتم تهيئة جهاز USB بشكل صحيح. ارجع إلى إرشادات التشغيل الخاصة بجهاز USB حول كيفية التهيئة.
- أوقف تشغيل النظام، ثم قم بإزالة جهاز USB. إذا كان جهاز USB مجهزًا بفتحة طاقة، فأوقف تشغيل جهاز USB، ثم قم بتشغيله مرة أخرى بعد إزالته من النظام، ثم قم بإجراء عملية النقل مرة أخرى.

يصدر الصوت من قناة واحدة أو لا يوجد توازن في مستوى الصوت بين الجهة اليسرى واليمنى.

- ضع السماعتين في وضع متماثل بقدر الإمكان.
- تأكد من توصيل السماعتين بشكل صحيح وآمن.
- يتم التشغيل من مصدر صوت أحادي.

لا يصدر صوت من سماعة معينة.

- تأكد من توصيل السماعة بشكل صحيح وآمن.

مشغل الأقراص

لا يفتح درج الأقراص ويظهر المؤشر "LOCKED" على لوحة العرض.

- اتصل بوكيل Sony القريب منك أو مركز صيانة Sony المعتمد.

لا يتم إغلاق درج الأقراص.

- قم بتحميل الدرج بطريقة صحيحة.

لا يتم إخراج القرص.

- لا يمكنك إخراج القرص أثناء النقل المتزامن عبر CD-USB أو أثناء نقل REC1. اضغط على **■** لإلغاء النقل، ثم اضغط على **▶** على الوحدة لإخراج القرص.
- ارجع إلى وكيل Sony القريب منك.

لا يبدأ التشغيل.

- امسح القرص من أجل تنظيفه (صفحة 46).
- قم بتحميل القرص.
- قم بتحميل القرص الذي يستطيع هذا النظام تشغيله (صفحة 6).

• قم بإخراج القرص وإزالة الرطوبة منه، ثم اترك النظام في وضع التشغيل لبضع ساعات حتى تبخر الرطوبة منه.

- رمز المنطقة على أسطوانة DVD VIDEO غير مطابق للنظام.

يتم تخطي الصوت.

- امسح القرص من أجل تنظيفه (صفحة 46).
- قم بتحميل القرص.
- انقل الوحدة إلى مكان خالي من الاهتزاز.
- ابعد السماعات عن الوحدة. عند الاستماع إلى أحد المقاطع باستخدام أصوات الجاهز عالية، قد يؤدي اهتزاز السماعة إلى تخطي الصوت.

لا يبدأ التشغيل من المقطع الأول.

- اضبط وضع التشغيل على وضع التشغيل العادي (صفحة 20).

- سعة الذاكرة زائدة عن الحد.
- تمت تجزئة الذاكرة الداخلية.

يظهر المؤشر "NO FILE" على لوحة العرض.

- دخل النظام في وضع تحديث البرنامج، وتم إبطال جميع الأزرار (ماعدًا I/O) أو المنفذ 2 (USB) ، اضغط I/O على الوحدة لالغاء تحديث البرنامج.

يظهر المؤشر "OVER CURRENT" على لوحة العرض.

- تم اكتشاف مشكلة بشأن مستوى التيار الكهربائي في المنفذ 1 (USB) ، أو المنفذ 2 (USB) ، أوقف تشغيل النظام، ثم قم بإزالة جهاز USB من المنفذ. تأكد من عدم وجود أي مشكلة في جهاز USB. إذا استمر نمط العرض هذا، فاتصل بوكيل Sony القريب منك.

شاشة الخطأ.

- ربما تعرضت البيانات المخزنة على جهاز USB للتنف، قم بإجراء عملية النقل مرةً أخرى.
- فيما يلي رموز الأخطاء التي يمكن عرضها بواسطة هذا النظام:
 - أحرف كبيرة (من A إلى Z)
 - الأرقام (من 0 إلى 9)
 - الرموز (> < , + * , _ \ |)
- تظهر الحروف الأخرى على شكل " _ " .

لا يتم التعرف على جهاز USB.

- أوقف تشغيل النظام وأعد توصيل جهاز USB، ثم شغل النظام مرة أخرى.
- تحقق من المعلومات الموجودة على موقع الويب حول أجهزة USB المتوافقة (صفحة 8).
- جهاز USB لا يعمل بطريقة صحيحة. ارجع إلى إرشادات التشغيل الخاصة بجهاز USB للتعرف على كيفية التعامل مع هذه المشكلة.

لا يبدأ التشغيل.

- أوقف تشغيل النظام وأعد توصيل جهاز USB، ثم شغل النظام مرة أخرى.
- تحقق من المعلومات الموجودة على موقع الويب حول أجهزة USB المتوافقة (صفحة 8).

لا يبدأ التشغيل من الملف الأول.

- اضبط وضع التشغيل على وضع التشغيل العادي (صفحة 20).

لا يمكن تشغيل الملفات.

- تأكد من تحديد وضع الوسائط الصحيح قبل التشغيل.
- أجهزة USB التي تم تنسيقها بنظام ملفات بخلاف FAT16 أو FAT32 غير مدعومة.*

- إذا تم تكرار عمليات النقل والمسح عدة مرات، فستصبح بنية الملف داخل جهاز USB مجزأة. ارجع إلى إرشادات التشغيل الخاصة بجهاز USB للتعرف على كيفية التعامل مع هذه المشكلة.

- تم فصل جهاز USB أو تم إيقاف التشغيل أثناء عملية المسح. احذف الملف الذي تم نقله جزئيًا وقم بإجراء عملية النقل مرة أخرى. إذا لم يؤدي ذلك إلى حل المشكلة، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث عطل بجهاز USB. ارجع إلى إرشادات التشغيل الخاصة بجهاز USB للتعرف على كيفية التعامل مع هذه المشكلة.

لا يمكن مسح الملفات الصوتية أو المجلدات الموجودة على جهاز USB.

- تأكد مما إذا كان جهاز USB قيد التشغيل.
- تم فصل جهاز USB أو تم إيقاف تشغيل الطاقة أثناء عملية المسح. احذف الملف الذي لم يتم مسحه بالكامل. إذا لم يؤدي ذلك إلى حل المشكلة، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث عطل بجهاز USB. ارجع إلى إرشادات التشغيل الخاصة بجهاز USB للتعرف على كيفية التعامل مع هذه المشكلة.

لا يوجد صوت.

- لم يتم توصيل جهاز USB بشكل صحيح. أوقف تشغيل النظام وأعد توصيل جهاز USB، ثم قم بتشغيل النظام وتحقق من ظهور المؤشر "USB 1" أو "USB 2" على شاشة العرض.

توجد ضوضاء بالصوت أو يتم تخطي الصوت أو يحدث تشويش به.

- تستخدم جهازاً USB غير مدعوم. تحقق من المعلومات الموجودة على موقع الويب حول أجهزة USB المتوافقة (صفحة 8).
- أوقف تشغيل النظام وأعد توصيل جهاز USB، ثم شغل النظام مرة أخرى.
- تحتوي بيانات الموسيقى، في حد ذاتها، على ضوضاء أو يحدث تشويش بالصوت. قد يرجع ذلك إلى دخول الضوضاء أثناء عملية النقل. احذف الملف، وحاول نقله مرة أخرى.
- نسبة البت المستعملة عند ترميز الملفات الصوتية كانت منخفضة. أرسل ملفات صوتية بنسبة بت أعلى إلى جهاز USB.

يتم عرض "READING" لمدة طويلة أو يستغرق بدء التشغيل وقتًا طويلاً.

- قد تستغرق عملية القراءة فترة زمنية طويلة في الحالات التالية.

- وجود مجلدات أو ملفات كثيرة على جهاز USB (صفحة 8).

- تركيب الملف شديد التعقيد.

- إذا كنت تستخدم جهاز USB مقسم، يمكن فقط تشغيل الملفات الموجودة في القسم الأول.
- * يدعم هذا النظام نظامي الملفات FAT16 و FAT32، ولكن قد لا تدعم بعض أجهزة USB جميع أنظمة FAT هذه. للتعرف على التفاصيل، راجع تعليمات تشغيل كل جهاز من أجهزة USB أو اتصل بشركة التصنيع.

الصورة

- لا يمكن تغيير لغة الترجمة.
- لم يتم تسجيل الترجمة متعددة اللغات على DVD VIDEO الجاري تشغيله.
- تمنع DVD VIDEO تغيير الترجمات.
- لا يمكن إيقاف الترجمات.
- تمنع DVD VIDEO إيقاف الترجمات.

- لا يمكن تغيير الزوايا.
- لا يتم تسجيل الزوايا المتعددة على DVD VIDEO الجاري تشغيلها.
- تمنع DVD VIDEO تغيير الزوايا.

الموافق

- يوجد طنين أو تشويش شديد أو لا يمكن استقبال المحطات. (يوميض "TUNED" أو "STEREO" على لوحة العرض).
- صل الهوائي بطريقة صحيحة.
- قم بتغيير موقع الهوائي واتجاهه للاستقبال بشكل جيد.
- استشر وكيل Sony القريب منك في حالة انفصال هوائي AM المزود عن الحامل المصنوع من البلاستيك.
- أوقف تشغيل الأجهزة الكهربائية المحيطة.

جهاز BLUETOOTH

- لا يمكن إجراء الإقران.
- حرك جهاز BLUETOOTH بالقرب من النظام.
- قد يتعذر الإقران في حالة وجود جهاز BLUETOOTH آخر في نطاق النظام. وفي هذه الحالة، أوقف تشغيل أجهزة BLUETOOTH الأخرى.
- تأكد من إدخال رمز المرور الصحيح على جهاز BLUETOOTH.

- لا يمكن لجهاز BLUETOOTH اكتشاف هذه الوحدة، أو يظهر "BT OFF" على لوحة العرض.
- اضبط إشارة BLUETOOTH على "BT ON" (صفحة 33).

يتعذر الاتصال.

- لا يدعم جهاز BLUETOOTH الذي تحاول الاتصال به ملف تعريف A2DP، ولا يمكن توصيله بالنظام.
- قم بتمكين وظيفة BLUETOOTH لجهاز BLUETOOTH.
- قم بإجراء الاتصال باستخدام جهاز BLUETOOTH.
- تم مسح معلومات تسجيل الاقتران. قم بإجراء عملية الإقران مرة أخرى.

- لا يوجد صورة.
- تأكد من توصيل النظام بشكل آمن.
- في حالة تلف سلك الفيديو، استبدله بسلك جديد.
- تأكد من توصيل الوحدة بمقبس دخل الفيديو الخاص بالتلفاز (صفحة 14).
- تأكد من تشغيل التلفزيون وعمله بطريقة صحيحة.
- تأكد من تحديد دخل الفيديو على التلفزيون لتتمكن من عرض الصور من النظام.
- (ماعدات الموديلات المخصصة لأمريكا اللاتينية وأوروبا وروسيا) تأكد من ضبط نظام الألوان بشكل صحيح وفقاً لنظام ألوان التلفزيون.

يظهر تشويش بالصورة.

- امسح القرص من أجل تنظيفه (صفحة 46).
- إذا كانت هناك ضرورة لمرور النظام إلى التلفزيون عبر VCR، فقد تؤثر الحماية من النسخ الموضوعة على بعض برامج DVD VIDEO على جودة الصورة.
- (ماعدات الموديلات المخصصة لأمريكا اللاتينية وأوروبا وروسيا) عند تشغيل قرص VIDEO CD مسجل بنظام ألوان مختلف عن النظام الذي قمت بضبطه للنظام، قد تتشوه الصورة (صفحة 15، 24).
- (ماعدات الموديلات المخصصة لأمريكا اللاتينية وأوروبا وروسيا) قم بضبط نظام الألوان بحيث يناسب التلفزيون (صفحة 15، 24).

- لا يمكن تغيير نسبة العرض إلى الارتفاع لشاشة التلفزيون.
- يتم تثبيت نسبة العرض إلى الارتفاع على DVD VIDEO وملف الفيديو.

- بناءً على التلفزيون، قد لا يمكنك تغيير نسبة العرض إلى الارتفاع.

لا يمكن تغيير لغة المقطع الصوتي.

- لم يتم تسجيل المقاطع متعددة اللغات على DVD VIDEO الجاري تشغيله.
- يمنع DVD VIDEO تغيير لغة المقطع الصوتي.

- امسح معلومات تسجيل الاقتران الخاصة بجهاز **BLUETOOTH** (صفحة 31)، ثم قم بإجراء عملية الاقتران مرة أخرى (صفحة 30).

- يتم تخطي الصوت أو يحدث تقطع به أو يتم فقد الاتصال. يبعد النظام عن جهاز **BLUETOOTH** بمسافة كبيرة للغاية.
- إذا كانت هناك عوائق بين لوحة الرئيسية وجهاز **BLUETOOTH**، فأزل هذه العوائق أو تجنبها.
- في حالة وجود جهاز يولد إشعاع كهرومغناطيسي، مثل جهاز **LAN** لاسلكي، جهاز **BLUETOOTH** آخر، أو فرن مايكروويف قريب، قم بإبعادهم.

لا يمكن سماع صوت جهاز **BLUETOOTH** على هذا النظام.

- ارفع مستوى الصوت على جهاز **BLUETOOTH** أولاً، ثم اضبط مستوى الصوت باستخدام **+/-**.

يوجد طنين قوي أو ضوضاء أو يحدث تشويش بالصوت.

- إذا كانت هناك عوائق بين لوحة الرئيسية وجهاز **BLUETOOTH**، فأزل هذه العوائق أو تجنبها.
- في حالة وجود جهاز يولد إشعاع كهرومغناطيسي، مثل جهاز **LAN** لاسلكي، جهاز **BLUETOOTH** آخر، أو فرن مايكروويف قريب، قم بإبعادهم.
- اخفض مستوى صوت جهاز **BLUETOOTH** الموصول.

لا يصدر الصوت من "**Voice Playback**" في التطبيق "**Fiestable**".

- العرض التوضيحي للصوت المدمج مغل، اضغط **■** لإيقاف العرض التوضيحي. ثم، قم بتنفيذ التشغيل مرة أخرى.

سلسلة الحفلات

لا يمكن تنشيط وظيفة « سلسلة الحفلات ».

- افحص التوصيلات (صفحة 35).
- تأكد من توصيل أسلاك الصوت بالشكل الصحيح.

يوميض "**PARTY CHAIN**" على لوحة العرض.

- لا يمكن اختيار وظيفة **AUDIO IN 1** إذا قمت بتنفيذ توصيل **A** (صفحة 35) أثناء وظيفة « سلسلة الحفلات ».
- استخدم الأزرار على الوحدة لاختيار وظيفة أخرى (صفحة 36).
- اضغط على الزر **PARTY CHAIN** الموجود على الوحدة.
- أعد تشغيل النظام.

لا تعمل وظيفة « سلسلة الحفلات » بصورة صحيحة.

- إيقاف تشغيل النظام. وبعديئذٍ، قم بتشغيله لتنشيط وظيفة « سلسلة الحفلات ».

إعادة ضبط النظام

إذا استمر عدم تشغيل النظام بطريقة صحيحة، فأعد ضبط النظام إلى إعدادات المصنع الافتراضية.

استخدم الأزرار الموجودة على الوحدة لإجراء هذه العملية.

1 افصل سلك الطاقة، ثم قم بتوصيله مرة أخرى.

2 اضغط على **I/O** لتشغيل النظام.

3 اضغط مع الاستمرار على **DJ OFF + TUNING**

لمدة **3** ثوانٍ تقريبًا.

يظهر المؤشر "**RESET**" على لوحة العرض.

تتم إعادة ضبط جميع الإعدادات التي قام المستخدم بتكوينها، مثل محطات الراديو المضبوطة مسبقًا والمؤقت والساعة إلى إعداد المصنع الافتراضي.

إعادة إعدادات "**SETUP**" إلى الإعدادات الافتراضية

يمكنك إعادة إعدادات "**SETUP**" (باستثناء إعدادات "**PARENTAL CONTROL**") إلى الإعدادات الافتراضية.

1 اضغط على **SETUP**.

2 اضغط على **↕ / ↕** بشكل متكرر لتحديد

[SYSTEM SETUP]، ثم اضغط على **[+]**.

3 اضغط على **↕ / ↕** بشكل متكرر لتحديد **[RESET]**،

ثم اضغط على **[+]**.

4 اضغط على **↕ / ↕** بشكل متكرر لتحديد **[YES]**، ثم

اضغط على **[+]**.

يستغرق الأمر عدة ثوانٍ للإنهاء. يستغرق الأمر عدة ثوانٍ للإنهاء. لا تضغط على **I/O** عند إعادة ضبط النظام.

وظيفة التشخيص الذاتي

عند ظهور حروف/أرقام على شاشة التلفزيون أو في

لوحة العرض

هذا يعني انه قد تم تنشيط وظيفة التشخيص الذاتي للحيلولة دون حدوث عطل بالنظام، ويظهر رقم خدمة يتألف من خمس رموز (مثل C 13 50) وهو عبارة عن مجموعة تتكون من حرف وأربعة أرقام، في هذه الحالة، راجع الجدول التالي.

HOST

يصبح النظام « مضيف الحفلة » الجديد عند تنشيط وظيفة « سلسلة الحفلات ».

NO DEVICE

لا يوجد جهاز USB متصل.

NO DISC

لا يوجد قرص في درج الأقراص.

NO MEMORY

الذاكرة المحددة للتشغيل أو النقل ليس بها وسائط ذاكرة مدرجة في جهاز USB.

NO MUSIC

بيانات MP3/WMA/AAC ليست موجودة في وضع التشغيل MUSIC.

NO PHOTO

بيانات JPEG ليست موجودة في PHOTO وضع التشغيل.

NO STEP

تم مسح جميع الخطوات التي تمت برمجتها.

NO VIDEO

بيانات MPEG4/Xvid ليست موجودة في وضع التشغيل VIDEO.

NOT IN USE

لقد حاولت إجراء عملية معينة ضمن الحالات التي يحظر إجراء هذا العملية خلالها.

NOT SUPPORTED

تم توصيل جهاز USB غير مدعوم أو تم توصيل جهاز USB من خلال موزع USB.

OVER CURRENT

تم اكتشاف وجود مستوى زائد من التيار الكهربائي من منفذ (USB).

PROTECTED

جهاز USB محمي ضد الكتابة.

PUSH STOP

لقد حاولت إجراء عملية تشغيل يمكن إجراؤها فقط في حالة توقف النظام عن التشغيل.

READING

يقرأ النظام معلومات القرص أو جهاز USB. بعض عمليات التشغيل غير متوفرة.

أول 3 رموز من رقم الخدمة السبب والإجراء التصحيحي

C 13	القرص متسخ. • قم بتنظيف القرص بقطعة قماش ناعمة (صفحة 46).
C 31	لم يتم إدخال القرص بشكل صحيح. • أعد تشغيل النظام، ثم أعد إدخال القرص بشكل صحيح.
E XX (XX هو رقم)	لمنح تعطل النظام، قام النظام بإجراء وظيفة التشخيص الذاتي. • اتصل بأقرب وكيل Sony أول مركز خدمة Sony المعتمد وقدم رقم الخدمة المكون من رموز. مثال: E 61 10

الرسائل

قد تظهر واحدة من الرسائل التالية أو تومض في لوحة العرض أثناء التشغيل.

CANNOT PLAY

- تم إدخال قرص لا يمكن تشغيله.
- تم إدخال DVD VIDEO برمز منطقة غير مدعوم.

DATA ERROR

- الملف لا يتطابق مع التنسيق المطلوب.
- امتدادات الملف لا تطابق تنسيق الملف.

DEVICE ERROR

تعذر التعرف على جهاز USB أو تم توصيل جهاز غير معروف.

DEVICE FULL

ذاكرة جهاز USB ممتلئة.

ERASE ERROR

فشل مسح الملفات الصوتية أو المجلدات الموجودة على جهاز USB.

FATAL ERROR

تمت إزالة جهاز USB أثناء عملية النقل أو المسح وقد يكون تالفًا.

FOLDER FULL

لا يمكنك النقل إلى جهاز USB بسبب وصول عدد المجلدات إلى الحد الأقصى.

GUEST

يصبح النظام « مضيف الحفلة » الجديد عند تنشيط وظيفة « سلسلة الحفلات ».

REC ERROR

لم يبدأ النقل أو توقف بشكل جزئي أو تعذر تم تنفيذه.

STEP FULL

لقد حاولت برمجة ما يزيد عن 25 خطوة.

TIME NG

وقت التشغيل ووقت إيقاف التشغيل الخاص بمؤقت التشغيل أو مؤقت التسجيل ممتلئين.

TRACK FULL


لا يمكنك النقل إلى جهاز USB بسبب وصول عدد الملفات إلى الحد الأقصى.

احتياطات

عند حمل الوحدة


قم بتنفيذ الإجراء التالي لحماية آلية القرص.

استخدم الأزرار الموجودة على الوحدة لإجراء هذه العملية.

1 اضغط على  / I لتشغيل النظام.

2 اضغط على FUNCTION، ثم ادر المقبض
VOLUME/MULTI CONTROL لاختيار
"DVD/CD"، ثم اضغط ENTER.

3 قم بإخراج الأسطوانة.

اضغط على  لفتح درج الأقراص وإغلاقه.
انتظر حتى يظهر المؤشر "NO DISC" على لوحة
العرض.

4 افصل سلك الطاقة.

ملاحظات حول الأقراص

- قبل التشغيل، امسح القرص باستخدام قطعة قماش نظيفة من المنتصف وحتى الحافة الخارجية.
- لا تستعمل المذيبات، مثل البنزين أو مخفف الدهان أو المنظفات المتوفرة في الأسواق، أو بخاخ ضد الشحنت الساكنة المعد لأقراص الفينيل vinyl LPS.
- لا تعرض القرص لأشعة الشمس المباشرة أو مصادر الحرارة، مثل أنابيب الهواء الساخن أو تركه داخل سيارة في مواجهة أشعة الشمس مباشرة.

نبذة عن الأمان

- افصل سلك الطاقة تمامًا من مأخذ التيار الموجود بالحائط إذا كنت تنوي عدم استخدامه لفترة زمنية طويلة. عند فصل التيار الكهربائي عن الوحدة، احرص دائمًا على الإمساك بالقابس. تجنب الإمساك بالسلك، في حد ذاته.

- إذا سقط أي جسم صلب أو سائل داخل النظام، فافصل قابس النظام وافحصه من قبل أشخاص مؤهلين فنيًا قبل تشغيله مرة أخرى.

- يتعين تغيير سلك التيار المتردد فقط لدى مركز صيانة مؤهل فنيًا.

حول مكان التركيب

- لا تضع النظام في وضع مائل أو في أماكن شديدة السخونة أو البرودة أو الأتربة أو الاتساع أو الرطوبة أو تلك التي تقتقر إلى التهوئة الكافية، أو تكون معرضة للاهتزاز أو أشعة الشمس المباشرة أو الضوء الساطع.
- نوخ الحذر عند وضع الوحدة أو السماعات أو أسطح تحتاج إلى معاملة خاصة (على سبيل المثال، الشمع أو الزيت أو الدهانات المصقولة)؛ فقد يؤدي ذلك إلى ظهور بقع على السطح أو تغير لونه.
- إذا تم جلب النظام مباشرة من مكان بارد إلى مكان دافئ أو تم وضعه في غرفة رطبة، فقد تتكاثف الرطوبة على العدسات داخل الوحدة، مما يؤدي إلى تعطل النظام. في هذه الحالة، قم بإخراج القرص واركب النظام في وضع التشغيل لمدة ساعة تقريبًا حتى تبخر الرطوبة.

حول ازدياد الحرارة

- يعد ازدياد الحرارة أثناء التشغيل أمرًا طبيعيًا لا يستدعي الانتباه.
- لا تلمس الخزانة في حالة استخدامها باستمرار لفترة طويلة؛ فقد تكون الخزانة ساخنة.
- تجنب سد فتحات التهوية.

حول نظام السماعات

إن نظام السماعات هذا غير مقاوم للمجال المغناطيسي، لذلك قد يحدث تشوه لصورة جهاز التلفزيون بفعل المجال المغناطيسي. وفي هذه الحالة، أوقف تشغيل التلفزيون وانتظر فترة تتراوح بين 15 إلى 30 دقيقة، ثم قم بتشغيله مرة أخرى. إذا لم يتحسن الأمر، فحرك السماعات بعيدًا عن التلفزيون.

ملاحظة مهمة

تنبيه: إذا تركز صورة الفيديو الثابتة أو صورة العرض على الشاشة معروضة على تلفزيونك لمدة زمنية طويلة، فإنك تخاطر بحصول ضرر دائم لشاشة تلفزيونك. تلفزيونات عرض الأفلام خصوصًا سريعة التأثر بهذا.

تنظيف الخزانة

نظف هذا النظام برفق باستخدام قطعة قماش ناعمة مبللة بمحلول تنظيف متعادل.
ولا تستخدم قطعة قماش خشنة أو مسحوق تنظيف أو مذيئًا مثل خفف الدهان أو البنزين أو الكحول.

حول اتصال BLUETOOTH

- ينبغي استخدام أجهزة BLUETOOTH في نطاق 10 أمتار تقريبًا (مسافة واضحة غير معاقة) عن بعضها. يمكن أن يصبح مدى الاتصال الفعّال أقصر في الحالات التالية.
- عند وجود شخص أو جسم معدني أو حائط أو عائق آخر بين الأجهزة المزودة باتصال BLUETOOTH.

- أماكن مركب فيها شبكة LAN لاسلكي.

- بالقرب من أفران المايكرويف قيد التشغيل.

- أماكن تتولد فيها موجات كهرومغناطيسية أخرى.

• أجهزة BLUETOOTH وجهاز LAN اللاسلكي

(IEEE 802.11b/g) تستخدم نفس موجة التردد

(2.4 جيجا هرتز). عند استخدام جهاز BLUETOOTH

بالقرب من جهاز مجهز بشبكة LAN لاسلكية، يمكن أن يحدث

تداخل كهرومغناطيسي. وقد يؤدي ذلك إلى انخفاض معدلات

نقل البيانات أو حدوث تشويش أو تعذر الاتصال. إذا حدث ذلك،

جرب الحلول التالية:

- استعمل هذه الوحدة بعيداً عن جهاز LAN اللاسلكي بمقدار

10 أمتار على الأقل.

- أفضل الطاقة عن جهاز LAN اللاسلكي عند استخدام جهاز

BLUETOOTH على مسافة 10 أمتار.

- قم بتربكيب هذا النظام وجهاز BLUETOOTH متقاربين

من بعضهم قدر المستطاع.

• قد يتداخل بث موجات الراديو مع هذا النظام عند تشغيل

بعض الأجهزة الطبية. ونظراً لإمكانية حدوث عطل بفعل هذا

التداخل، احرص دائماً على فصل الطاقة عن هذا النظام وجهاز

BLUETOOTH في الأماكن التالية:

- في المستشفيات والقطارات والطائرات ومحطات الوقود وأي

مكان يمكن أن يتواجد فيه غازات قابلة للاشتعال.

- بالقرب من الأبواب الآلية أو أجراس إنذار الحريق.

• هذا النظام يدعم وظائف الأمان التي تتوافق مع مواصفات

BLUETOOTH لضمان الاتصال الآمن أثناء الاتصال

باستخدام تقنية BLUETOOTH. ومع ذلك، قد يكون مستوى

الأمان هذا غير كافٍ وفقاً لمحتويات الإعداد وعوامل أخرى،

لذلك يجب توخي الحذر دائماً عند الاتصال باستخدام تقنية

BLUETOOTH.

• لا يمكن أن تتحمل شركة Sony، بأي حال من الأحوال،

مسؤولية الأضرار أو الخسائر الأخرى الناتجة عن تسرب

المعلومات أثناء الاتصال باستخدام تقنية BLUETOOTH.

• لا يمكن ضمان اتصال BLUETOOTH بالضرورة مع جميع

أجهزة BLUETOOTH التي تملك نفس ملف التعريف

الموجود في هذا النظام.

• يجب أن تكون أجهزة BLUETOOTH الموصولة مع هذا

النظام متوافقة مع مواصفات BLUETOOTH الموضحة

بواسطة شركة Bluetooth SIG, Inc. ويجب اعتماد

توافقها. ومع ذلك، توجد حالات لبعض المواصفات جهاز

BLUETOOTH تؤدي إلى تعذر التوصيل أو وجود طرق

مختلفة للتحكم أو العرض أو التشغيل. حتى وإن كان الجهاز

متوافقاً مع مواصفات BLUETOOTH.

• قد يحدث ضجيج أو تقطع بالصوت وفقاً لجهاز

BLUETOOTH الموصول مع هذا النظام أو بيئة الاتصالات

أو الظروف المحيطة.

المواصفات

قسم مضخم الصوت

تم قياس ما يلي عند تيار متردد 120 فولت - 240 فولت،

60/50 هرتز

SHAKE-X7D

خرج الطاقة (معدل):

800 واط + 800 واط (بمقاومة 8 أوم، 100 هرتز،

1% من التشوه التوافقي الكلي)

إخراج طاقة RMS (المرجع):

1,200 واط + 1,200 واط (للقناة الواحدة بمقاومة

8 أوم، 100 هرتز)

SHAKE-X3D

خرج الطاقة (معدل):

400 واط + 400 واط (بمقاومة 4 أوم، 100 هرتز،

1% من التشوه التوافقي الكلي)

إخراج طاقة RMS (المرجع):

600 واط + 600 واط (للقناة الواحدة بمقاومة

4 أوم، 100 هرتز)

الإدخالات

AUDIO IN 1/PARTY CHAIN IN L/R

الجهد الكهربائي 2 فولت، بمقاومة 47 كيلو أوم

AUDIO IN 2 L/R

الجهد الكهربائي 2 فولت، بمقاومة 47 كيلو أوم

MIC 2, MIC 1

حساسية 1 ميلي فولت، بمقاومة 10 كيلو أوم

المنفذ 1 (USB) 2، 1 (USB) ٧: النوع A

المخرجات

AUDIO OUT/PARTY CHAIN OUT L/R

الجهد الكهربائي 2 فولت، بمقاومة 1 كيلو أوم

VIDEO OUT

الحد الأقصى لمستوى الإخراج 1 Vp-p، غير متوازن،

مزمنة مقاومة تحميل سالبة تبلغ 75 أوم

قسم USB

معدل البت المدعوم

WMA: 48 ك ب/ث - 192 ك ب/ث، VBR، CBR

AA: 48 ك ب/ث - 320 ك ب/ث، VBR، CBR

تردد العينات

WMA: 44.1 كيلو هرتز

AA: 44.1 كيلو هرتز

جهاز USB المدعوم

فئة التخزين كبيرة السعة

الحد الأقصى للتيار الكهربائي

1 A

قسم القرص/USB

معدل البت المدعوم

MPEG1 Layer-3:

32 ك ب/ث - 320 ك ب/ث، VBR

تردد العينات

MPEG1 Layer-3:

32 كيلو هرتز/44.1 كيلو هرتز/48 كيلو هرتز

Xvid

برنامج ترميز الفيديو: Xvid

معدل البت: 4.854 ميجا بت/ث (كحد أقصى)

الدقة/معدل الإطارات:

720 × 30.480 إطارات/ث

720 × 25.576 إطارات/ث

برنامج ترميز الصوت: MP3

MPEG4

تنسيق الملف: تنسيق الملف MP4

برنامج ترميز الفيديو:

MPEG4 وضع الصورة البسيطة

(AVC غير متوافق.)

معدل البت: 4 ميجا بت/ث

الدقة/معدل الإطارات:

720 × 30.576 إطارات/ث

برنامج ترميز الصوت: AAC-LC

(HE-AAC غير متوافق.)

DRM: غير متوافق

قسم مشغل الأسطوانات

النظام القرص المضغوط ونظام الصوت والفيديو الرقمي

خصائص صمام الليزر الثنائي

مدة الانبعاث: مستمر

إخراج الليزر*: أقل من 44.6 ميكرو واط

* قيمة الخرج هذه عبارة عن قيمة القياس ضمن

200 مم من سطح العدسة الشبكية على مجموعة

الالتقاط البصرية ضمن فتحة بمقدار 7 مم.

استجابة التردد

20 هرتز - 20 كيلو هرتز

تنسيق نظام ألوان الفيديو

PAL و NTSC

قسم الموالف

استريو FM وموالف FM/AM فوق التردد المتباين

الهوائي

الهوائي السلكي لموجة FM

الهوائي الحلقي لموجة AM

قسم الموالف FM

مدى الموالفة

87.5 ميجا هرتز - 108.0 ميجا هرتز

(بخطوة 50 كيلو هرتز)

قسم الموالف AM

مدى الموالفة

الموديلات المخصصة لأوروبا وروسيا فقط:

531 كيلو هرتز - 1,602 كيلو هرتز

(بخطوة 9 كيلو هرتز)

الموديلات المخصصة لأمريكا اللاتينية فقط:

531 كيلو هرتز - 1,710 كيلو هرتز

(بخطوة 9 كيلو هرتز)

530 كيلو هرتز - 1,710 كيلو هرتز

(بخطوة 10 كيلو هرتز)

الموديلات الأخرى:

531 كيلو هرتز - 1,602 كيلو هرتز

(بخطوة 9 كيلو هرتز)

530 كيلو هرتز - 1,610 كيلو هرتز

(بخطوة 10 كيلو هرتز)

قسم BLUETOOTH

نظام الاتصال

إصدار BLUETOOTH قياسي 3.0

الخرج

طاقة BLUETOOTH قياسية من الفئة 2

الحد الأقصى لمدى الاتصال

خط النظر تقريباً 10 متر¹

موجة التردد

موجة 2.4 جيجا هرتز (2.4000 جيجا هرتز -

2.4835 جيجا هرتز)

طريقة التضمين

FHSS (طيف توزيع قفر تردد)

ملفات تعريف أجهزة BLUETOOTH المتوافقة²

A2DP (ظهر توزيع صوت مطور)

عام

متطلبات الطاقة

تيار متردد 120 فولت - 240 فولت، 60/50 هرتز

استهلاك الطاقة

SHAKE-X7D: 375 واط

SHAKE-X3D: 220 واط

استهلاك الطاقة (في وضع توفير الطاقة)

0.5 واط (عند تعيين "BT STBY" على "OFF")

3 واط (عند تعيين "BT STBY" على "ON")

الأبعاد (عرض/ارتفاع/عمق) (باستثناء السماعات) (تقريباً)

455 مم × 165 مم × 330 مم

الوزن (باستثناء السماعات) (تقريباً)

SHAKE-X7D: 6.3 كجم

SHAKE-X3D: 5.9 كجم

التصميم والمواد عرضة للتغيير دون إشعار.

AVRCP (ملف تعريف وحدة التحكم عن بُعد بالصورة

والصوت)

SPP (ملف تعريف المنفذ التسلسلي)

برنامج الترميز المدعومة

SBC (برنامج ترميز الموجة الفرعية)

AAC (الترميز المتقدم للصوت)

¹ يختلف المدى الحقيقي وفقاً لعوامل مثل العوائق بين الأجهزة، المجالات المغناطيسية حول فرن مايكروويف، الكهرياء الساكنة، حساسية الاستقبال، أداء الهوائي، نظام التشغيل، تطبيق البرنامج، وما إلى ذلك.

² تشير ملفات تعريف BLUETOOTH القياسية إلى الغرض من اتصال BLUETOOTH بين الأجهزة.

السماعات

SS-SHAKEX7

نظام سماعات

3 مخارج و Sound Pressure Horn « بوق

ضغط الصوت »

وحدة السماعة

مضخم الصوت: 150 مم، نوع مخروطي

مجهرات الصوت: 25 مم، نوع البوق

مضخمات الصوت الفرعية: 380 مم، نوع مخروطي

المقاومة المقدرة

8 أوم

الأبعاد (عرض/ارتفاع/عمق) (تقريباً)

510 مم × 773 مم × 458 مم

الوزن (تقريباً)

33.0 كجم

SS-SHAKEX3

نظام سماعات

2 مخرج و Sound Pressure Horn « بوق

ضغط الصوت »

وحدة السماعة

مجهرات الصوت: 25 مم، نوع البوق

مضخمات الصوت الفرعية: 250 مم، نوع مخروطي

المقاومة المقدرة

4 أوم

الأبعاد (عرض/ارتفاع/عمق) (تقريباً)

368 مم × 585 مم × 358 مم

الوزن (تقريباً)

14.5 كجم

قائمة رموز اللغة

تهجئات اللغة متطابقة مع المعيار 639:1988 (E/F):

اللغة	الشفرة	اللغة	الشفرة	اللغة	الشفرة	اللغة	الشفرة
Siswati	1513	Malayalam	1350	Scots Gaelic	1186	Afar	1027
Sesotho	1514	Mongolian	1352	Galician	1194	Abkhazian	1028
Sundanese	1515	Moldavian	1353	Guarani	1196	Afrikaans	1032
Swedish	1516	Marathi	1356	Gujarati	1203	Amharic	1039
Swahili	1517	Malay	1357	Hausa	1209	Arabic	1044
Tamil	1521	Maltese	1358	Hindi	1217	Assamese	1045
Telugu	1525	Burmese	1363	Croatian	1226	Aymara	1051
Tajik	1527	Nauru	1365	Hungarian	1229	Azerbaijani	1052
Thai	1528	Nepali	1369	Armenian	1233	Bashkir	1053
Tigrinya	1529	Dutch	1376	Interlingua	1235	Byelorussian	1057
Turkmen	1531	Norwegian	1379	Interlingue	1239	Bulgarian	1059
Tagalog	1532	Occitan	1393	Inupiak	1245	Bihari	1060
Setswana	1534	(Afan) Oromo	1403	Indonesian	1248	Bislama	1061
Tonga	1535	Oriya	1408	Icelandic	1253	Bengali; Bangla	1066
Turkish	1538	Punjabi	1417	Italian	1254	Tibetan	1067
Tsonga	1539	Polish	1428	Hebrew	1257	Breton	1070
Tatar	1540	Pashto; Pushto	1435	Japanese	1261	Catalan	1079
Twi	1543	Portuguese	1436	Yiddish	1269	Corsican	1093
Ukrainian	1557	Quechua	1463	Javanese	1283	Czech	1097
Urdu	1564	Rhaeto-Romance	1481	Georgian	1287	Welsh	1103
Uzbek	1572	Kirundi	1482	Kazakh	1297	Danish	1105
Vietnamese	1581	Romanian	1483	Greenlandic	1298	German	1109
Volapük	1587	Russian	1489	Cambodian	1299	Bhutani	1130
Wolof	1613	Kinyarwanda	1491	Kannada	1300	Greek	1142
Xhosa	1632	Sanskrit	1495	Korean	1301	English	1144
Yoruba	1665	Sindhi	1498	Kashmiri	1305	Esperanto	1145
Chinese	1684	Sangho	1501	Kurdish	1307	Spanish	1149
Zulu	1697	Serbo-Croatian	1502	Kirghiz	1311	Estonian	1150
غير محدد	1703	Singhalese	1503	Latin	1313	Basque	1151
		Slovak	1505	Lingala	1326	Persian	1157
		Slovenian	1506	Laothian	1327	Finnish	1165
		Samoan	1507	Lithuanian	1332	Fiji	1166
		Shona	1508	Latvian; Lettish	1334	Faroese	1171
		Somali	1509	Malagasy	1345	French	1174
		Albanian	1511	Maori	1347	Frisian	1181
		Serbian	1512	Macedonian	1349	Irish	1183

قائمة رموز المنطقة للتحكم الأبوي

المنطقة	الشفرة	المنطقة	الشفرة	المنطقة	الشفرة	المنطقة	الشفرة
اسبانيا	2149	المكسيك	2362	فنلندا	2165	الأرجنتين	2044
السويد	2499	هولندا	2376	فرنسا	2174	أستراليا	2047
سويسرا	2086	نيوزيلاندا	2390	المانيا	2109	النمسا	2046
تاييلاندا	2528	النرويج	2379	الهند	2248	بلجيكا	2057
المملكة المتحدة	2184	الباكستان	2427	اندونيسيا	2238	البرازيل	2070
		الفلبين	2424	ايطاليا	2254	كندا	2079
		البرتغال	2436	اليابان	2276	تشيلي	2090
		روسيا	2489	كوريا	2304	الصين	2092
		سنغافورة	2501	ماليزيا	2363	الدنمارك	2115

F	ف	أ
29 FM MODE	34 فعالية الصوت	7 أسطوانة الجلسات المتعددة
L	ق	إ
23 LANGUAGE SETUP	23 قائمة الإعداد	15 QUICK إعداد
M	50 قائمة رموز اللغة	ا
17 MEDIA MODE	39 قفل ضد عبث الأطفال	الأقراص/الملفات القابلة للتشغيل 6
34 MEGA BASS	م	البطاريات 14
23 MENU	29 محطة مضبوطة مسبقًا	التشغيل العادي 20
25.19 MULTI-DISC RESUME	22 معلومات العرض	التشغيل العشوائي 20
N	22 شاشة التلفزيون	التشغيل المبرمج 20
31.10 NFC	23 لوحة العرض	التشغيل المتكرر 21
32 NFC Easy Connect	6 ملف AAC	الزوايا 19
O	6 ملف JPEG	الساعة 16
23 OSD	6 ملف MP3	السماعة
P	6 ملف MPEG4	وضع 15
25.22 PARENTAL CONTROL	6 ملف WMA	العرض التوضيحي 16
24 PAUSE MODE	6 Xvid ملف	الفاصل الزمني لتوليف 29 AM
24 PHOTO EFFECT	و	الكاروكي 37
25 PHOTO INTERVAL	11 وحدة التحكم عن بُعد	37.25 SCORE MODE
R	16 وضع توفير الطاقة	37 VOCAL FADER
44.25 RESET	A	التحكم بالمفتاح 37
S	25 A/V SYNC	اللغة/الصوت 19
25 SCREEN SAVER	23 AUDIO	المؤقت 37
24.19 SUBTITLE	25 AUDIO DRC	اجهزة USB 26, 16, 8
25 SYSTEM SETUP	25 AUDIO SETUP	النقل عبر USB 26
T	B	النقل المتزامن 28, 26
25 TRACK SELECTION	25 BACKGROUND	النقل من REC1 من 28, 26
24 TV TYPE	34 BASS CUT	النقل من مصدر تناظري 28, 26
V	24 BLACK LEVEL	مسح 28
24 VIDEO SETUP	30 BLUETOOTH	معدل البت 26
D	C	ت
6 DATA CD	24.15 COLOR SYSTEM	تحديث 39
6 DATA DVD	D	19 تشغيل PBC
35 DJ EFFECT	6 DATA CD	ذ
25 DOWNMIX	6 DATA DVD	17 USB ذاكرة
6 DVD VIDEO	35 DJ EFFECT	س
	25 DOWNMIX	35 سلسلة الحفلات
	6 DVD VIDEO	ع
		17 عرض الشرائح

<http://www.sony.net/>



* 4 5 6 2 4 6 9 7 2 * (1)

MP3



4-562-469-72(1)

© 2015 Sony Corporation Printed in Malaysia